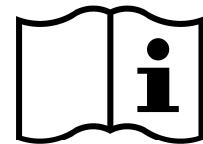
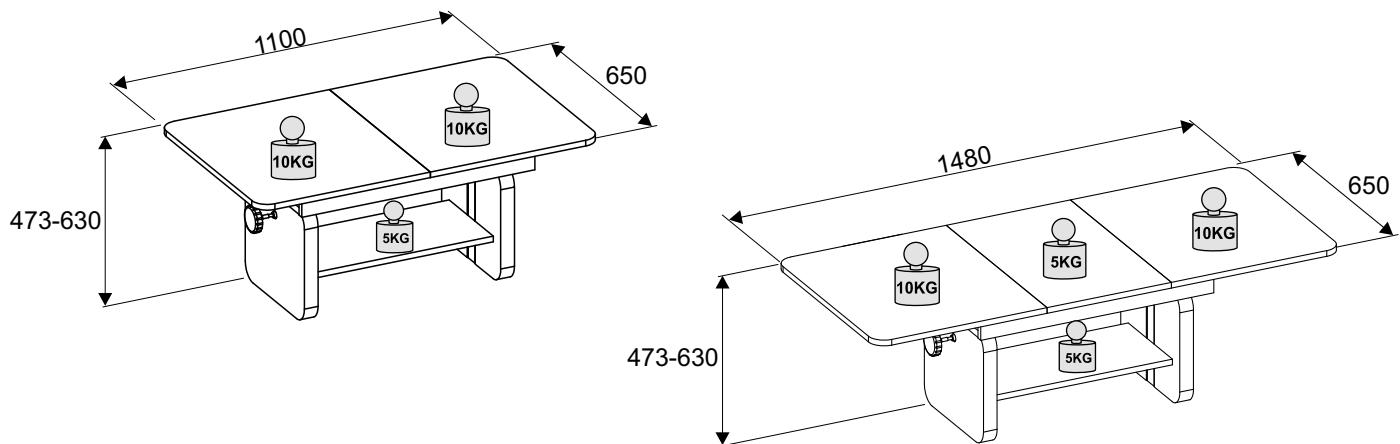
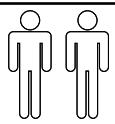


①	650x550x18	x2	1/1
②	650x380x18	x1	1/1
③	750x80x18	x2	1/1
④	460x130x22	x2	1/1
⑤	350x370x40	x1	1/1
⑥	350x370x40	x1	1/1
⑦	588x285x18	x1	1/1

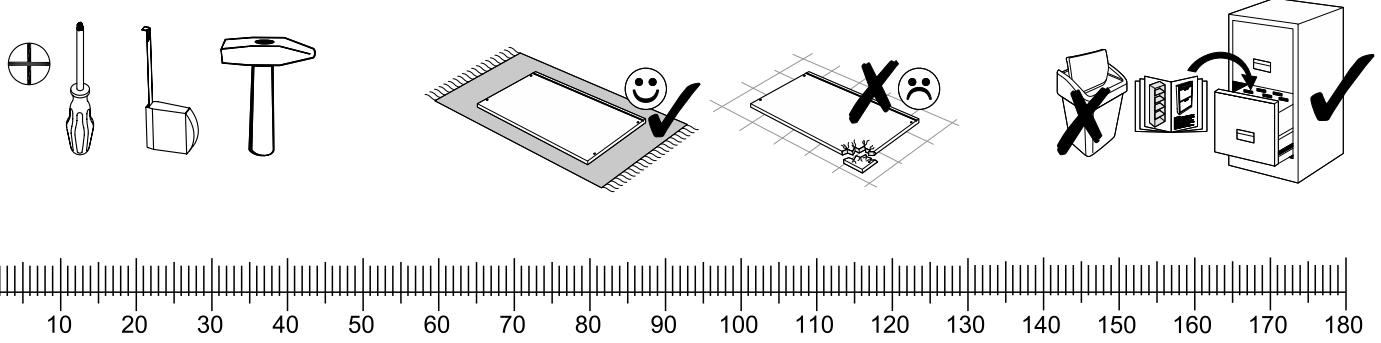
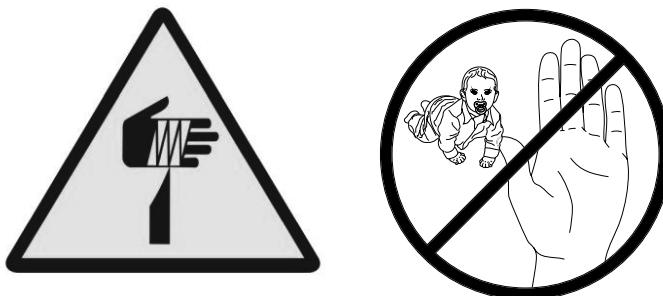
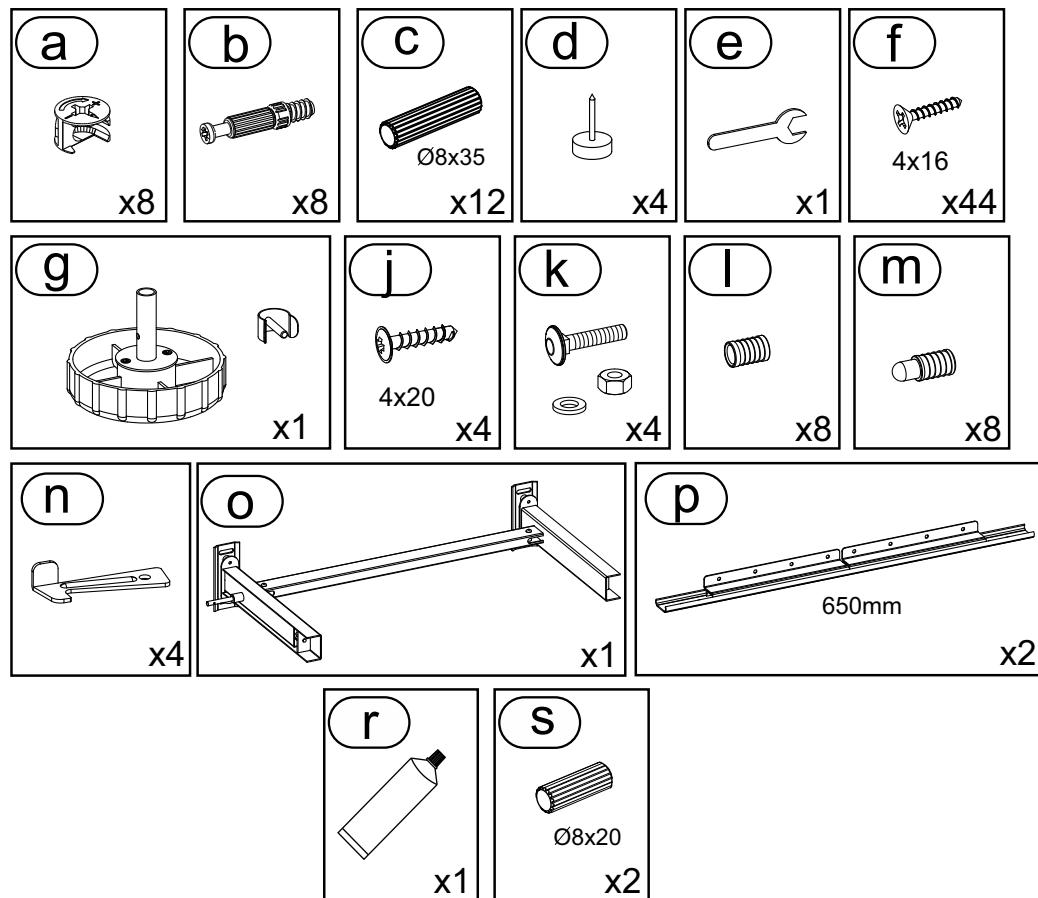


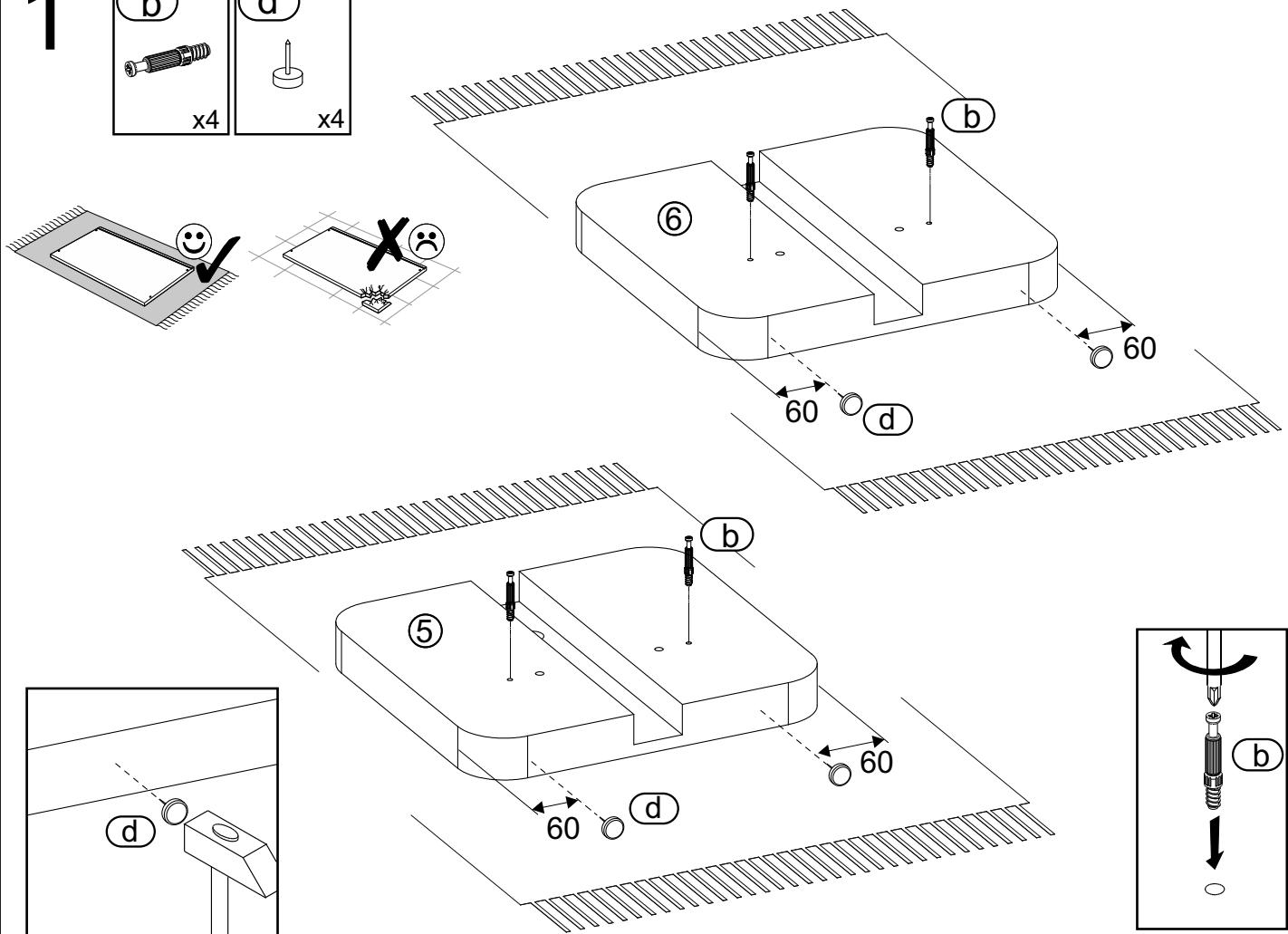
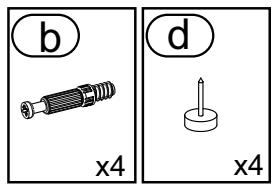
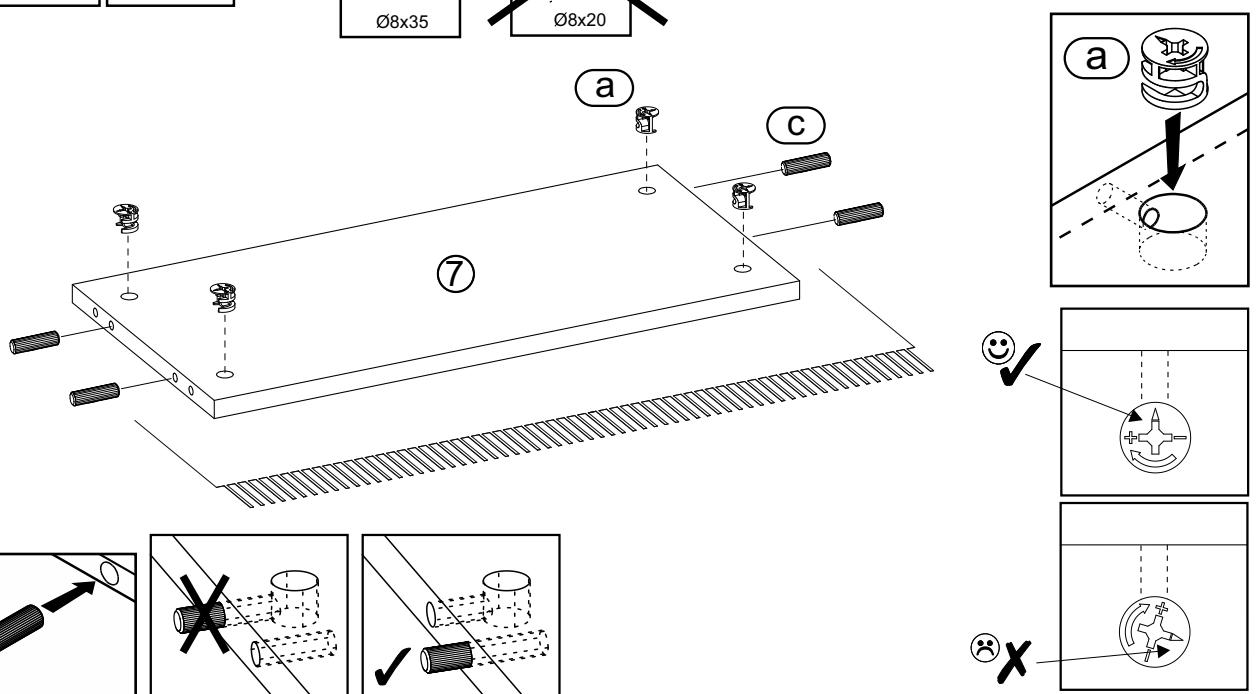
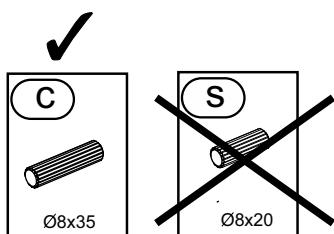
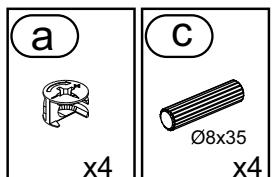
info@bega-consult.de

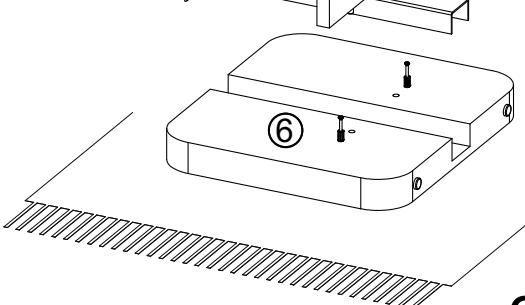
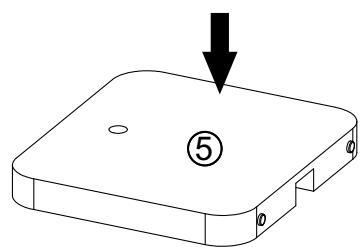
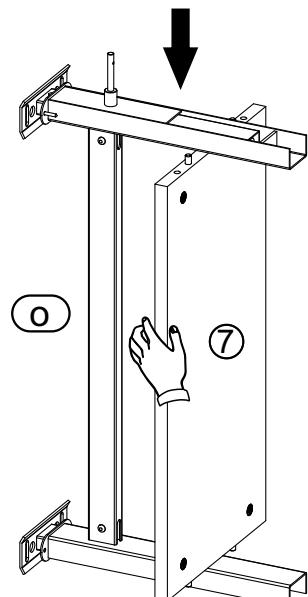
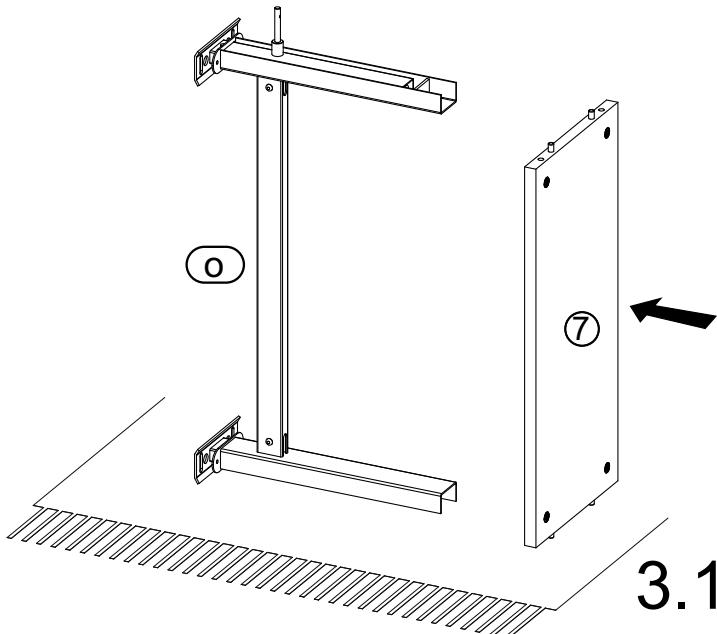
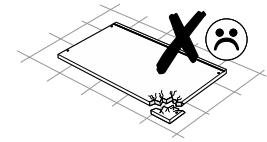
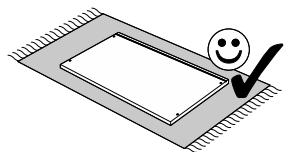
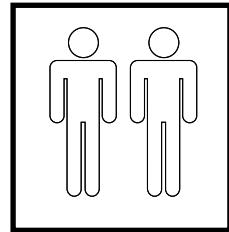
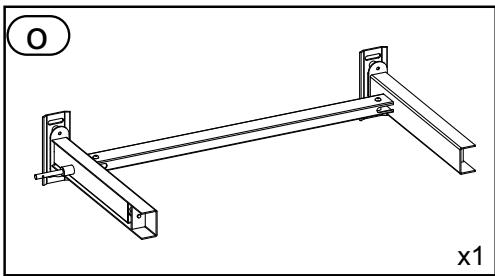
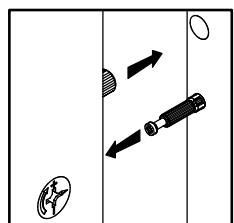
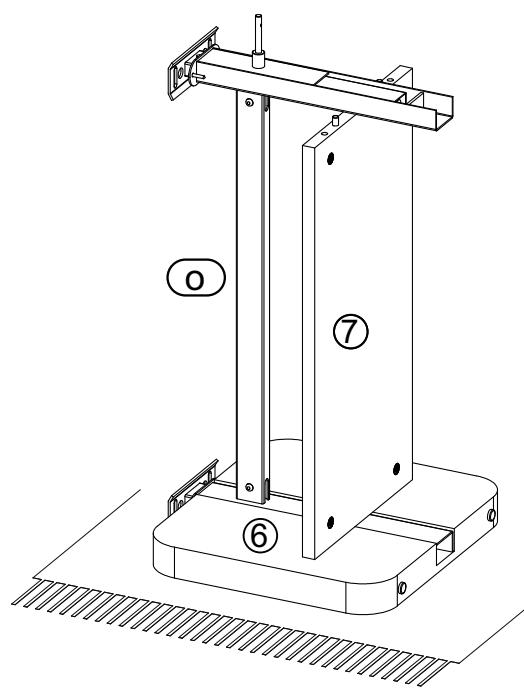
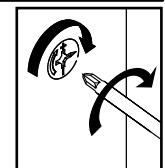


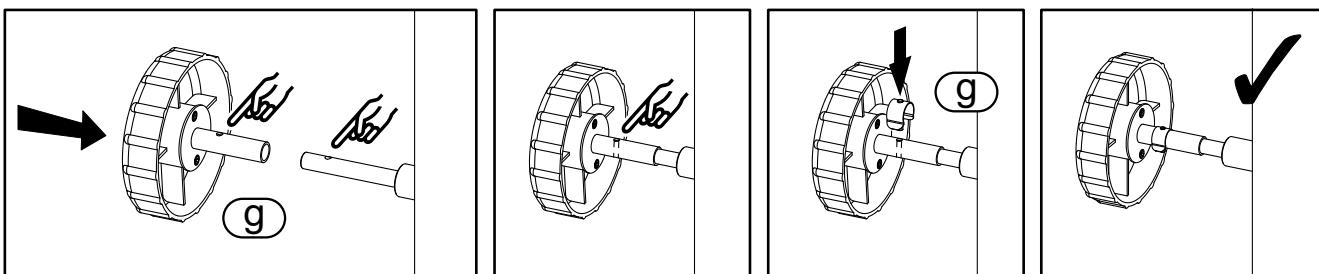
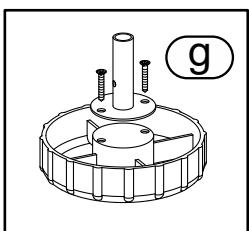
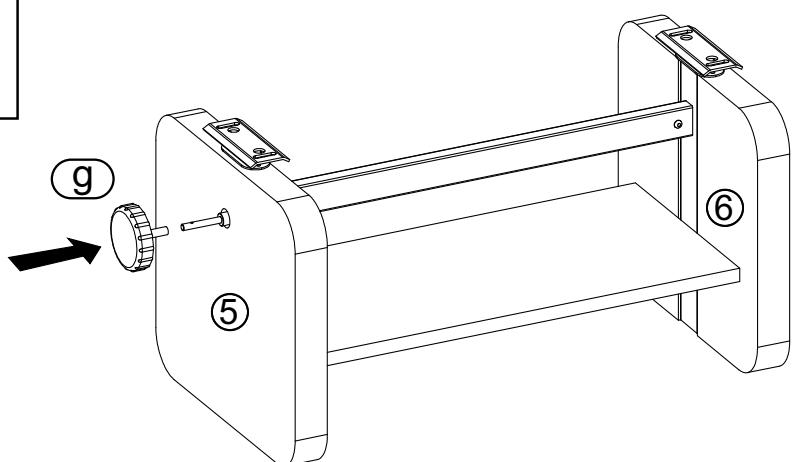
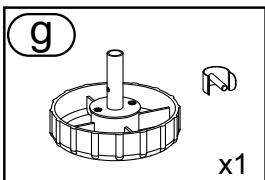
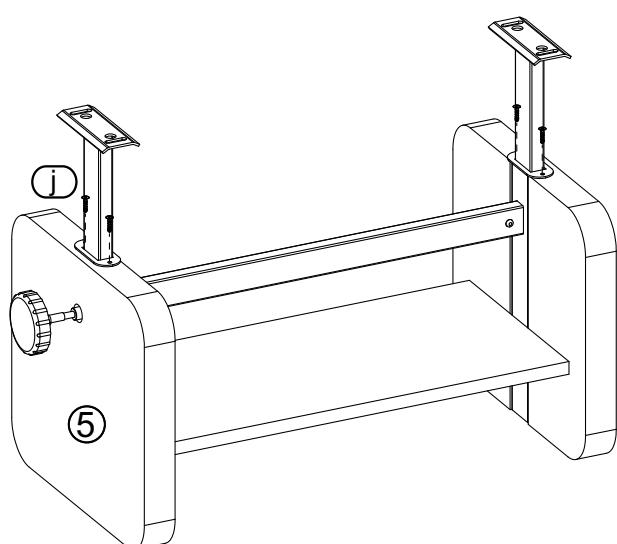
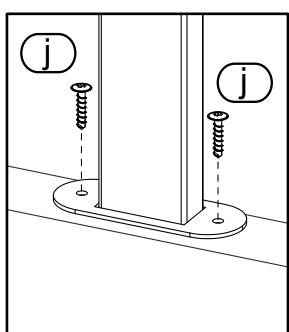
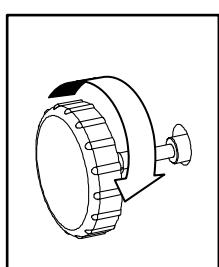
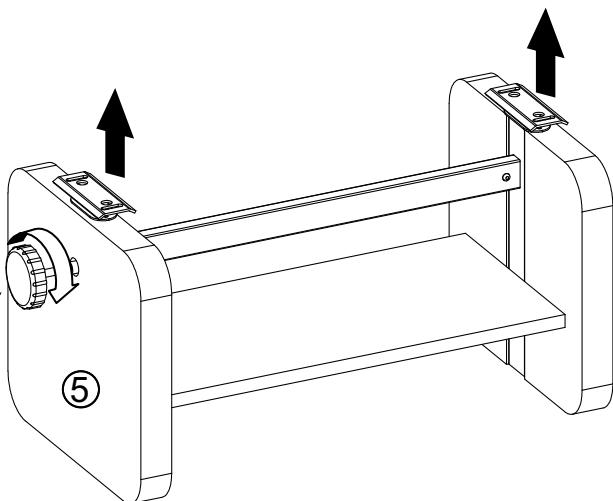
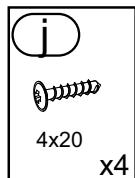
# Luzern

2/13

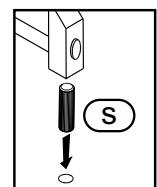
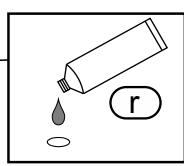
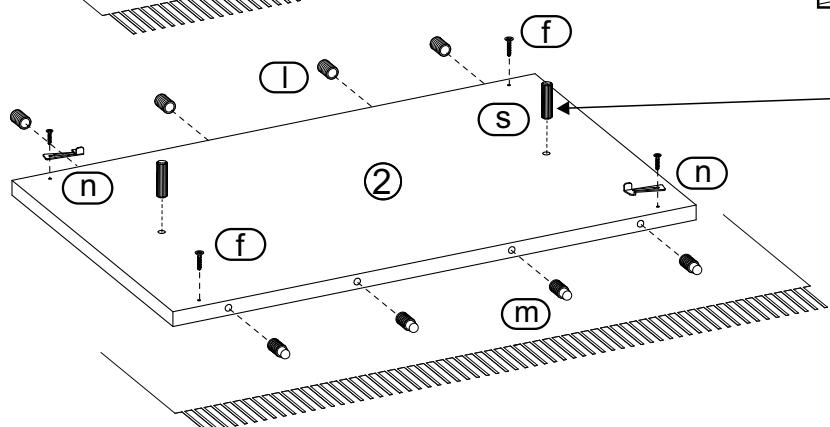
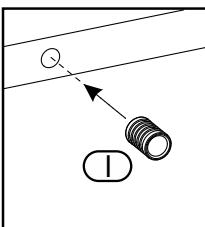
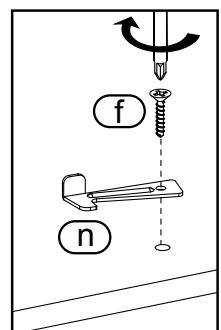
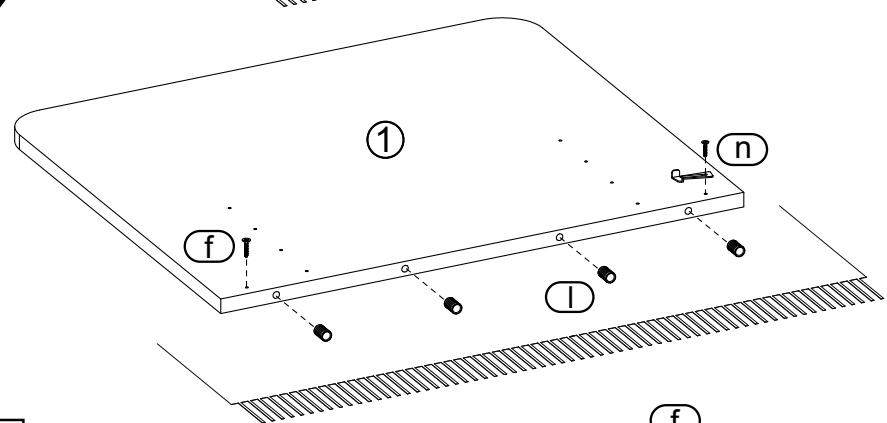
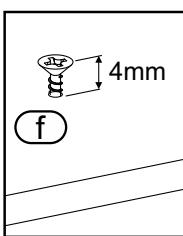
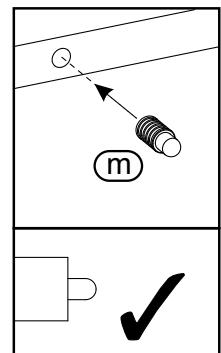
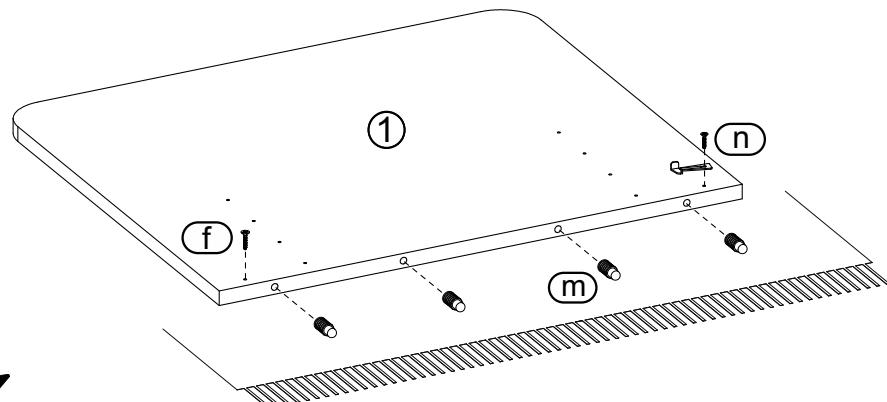
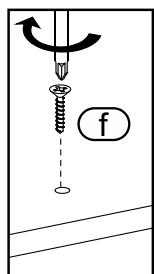
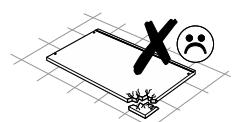
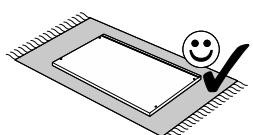
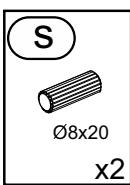
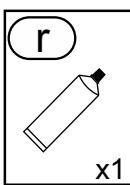
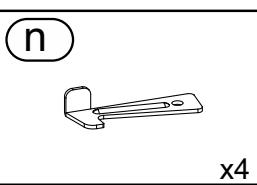
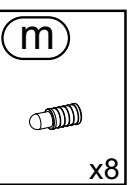
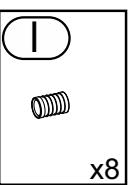
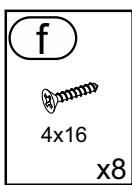


**1****2**

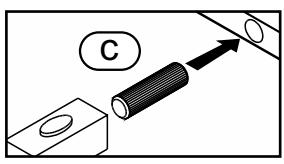
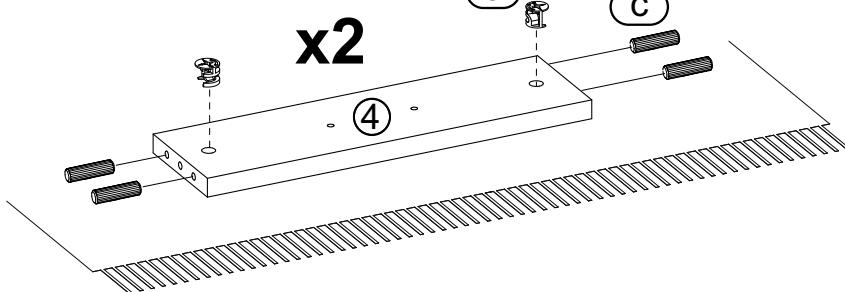
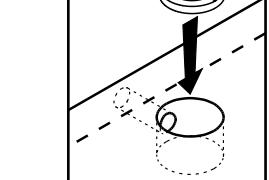
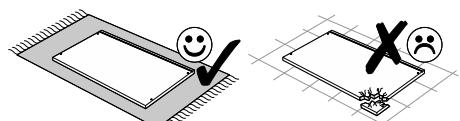
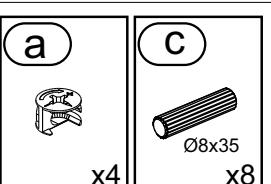
**3****3.2****3.3**

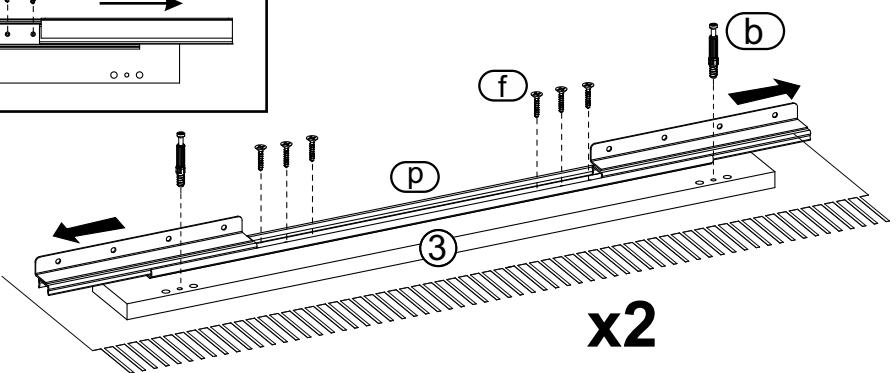
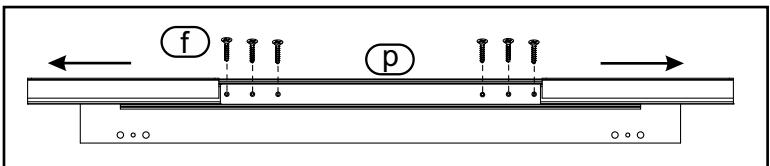
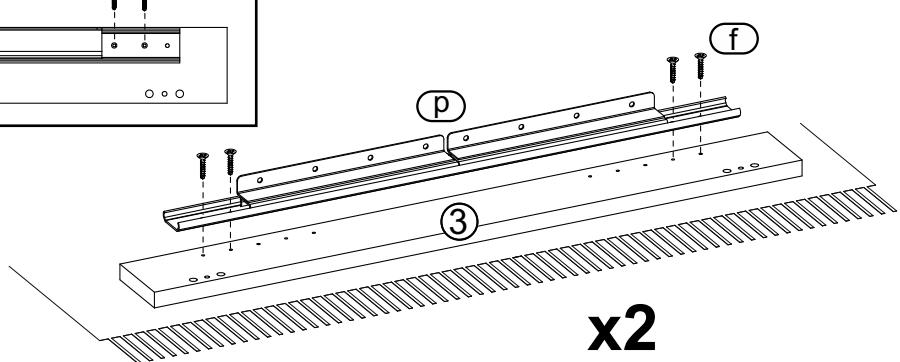
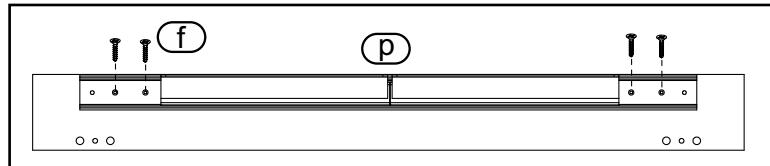
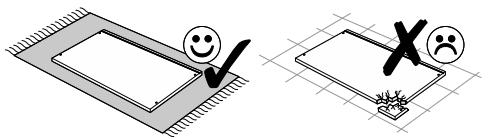
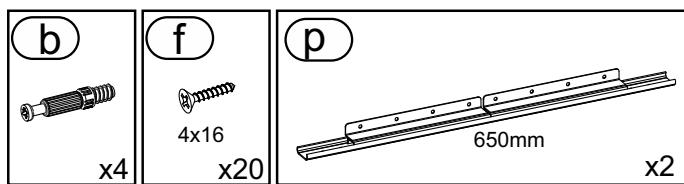
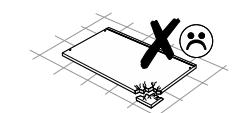
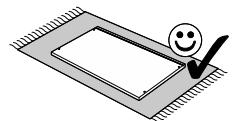
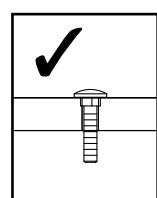
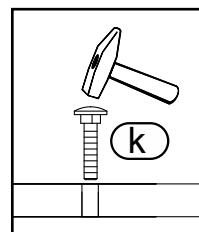
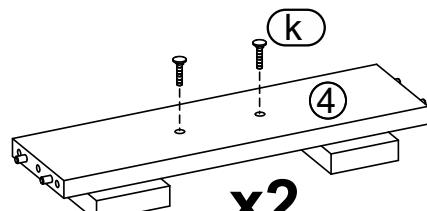
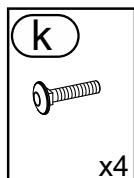
**4****5**

6

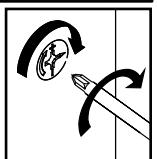
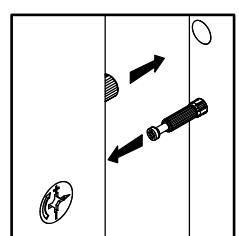
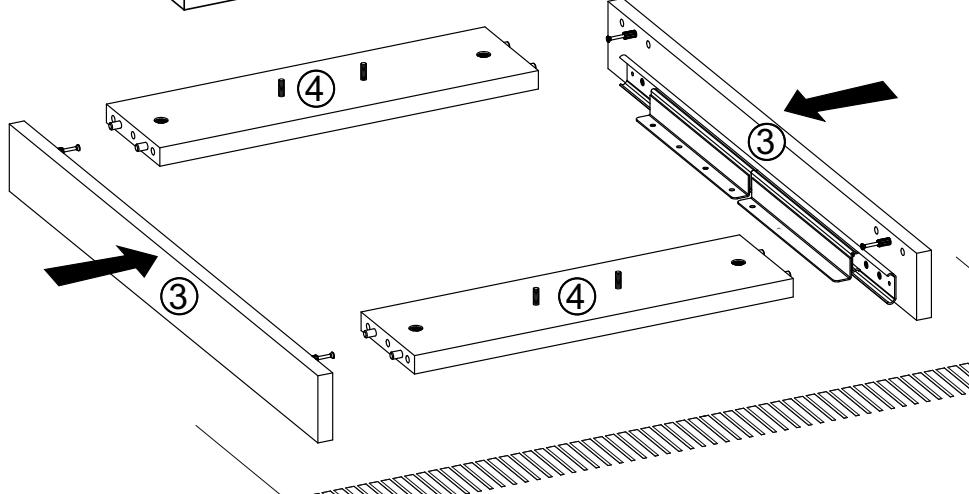


5

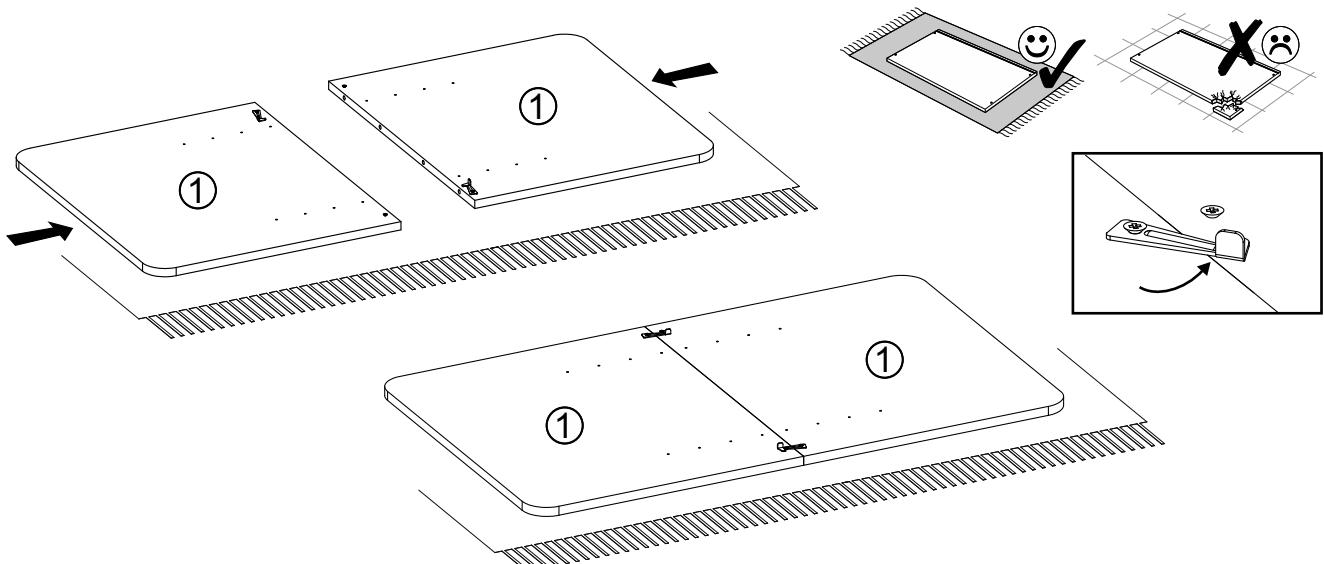


**7****8**

~20

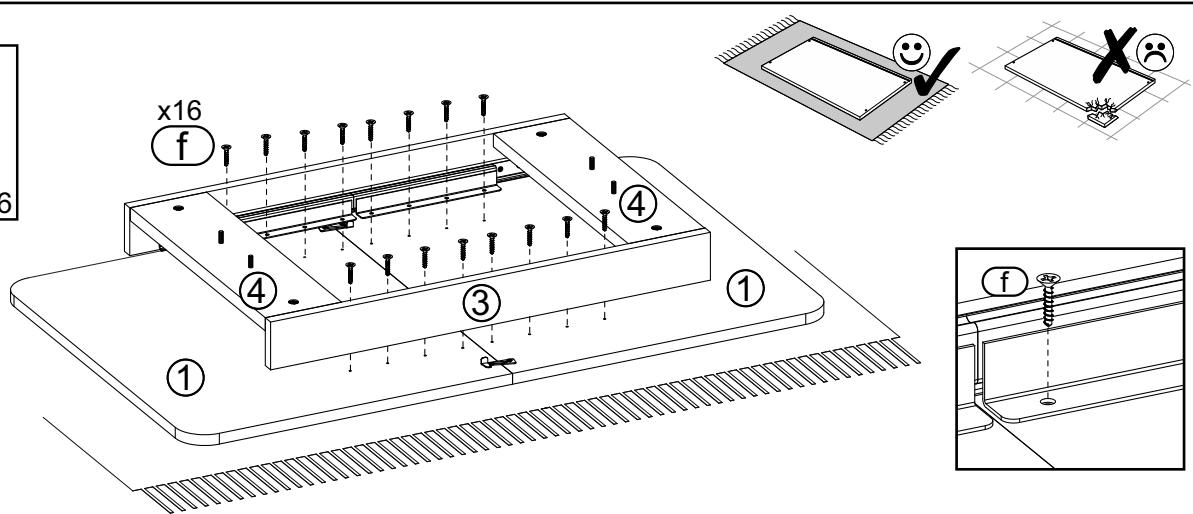


9



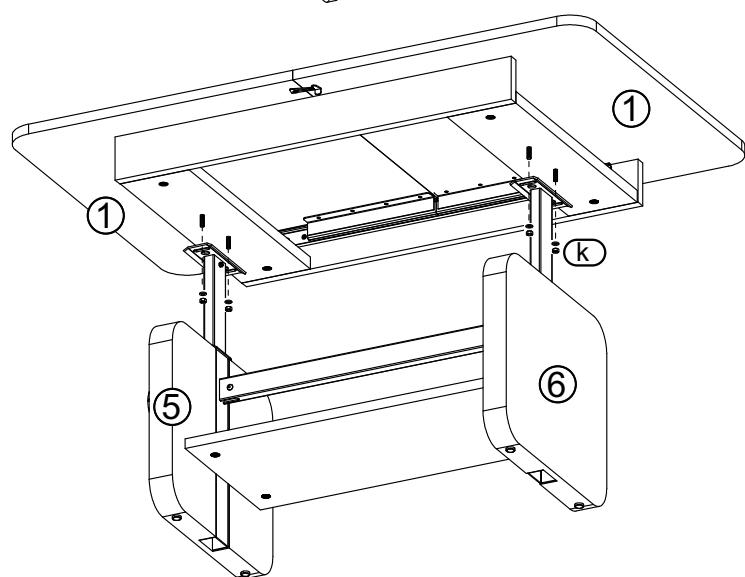
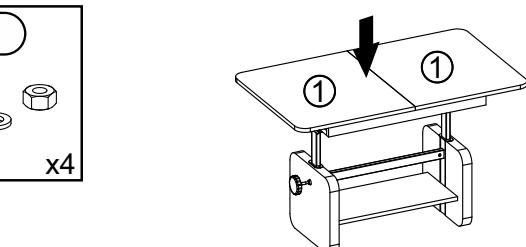
10

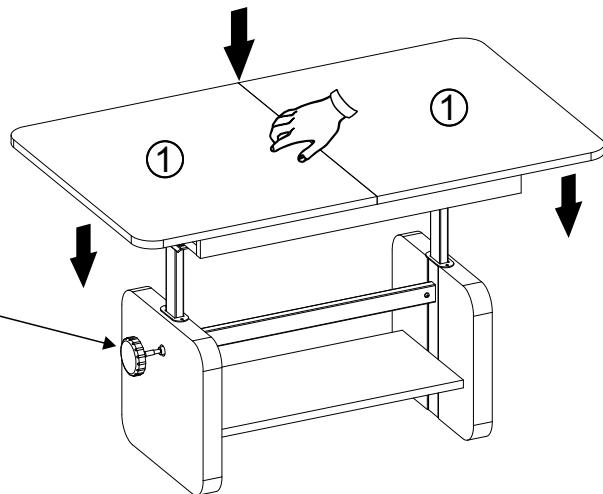
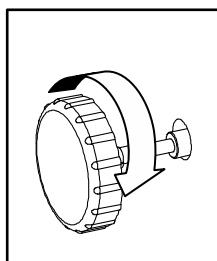
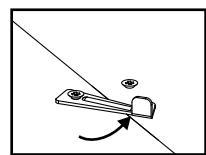
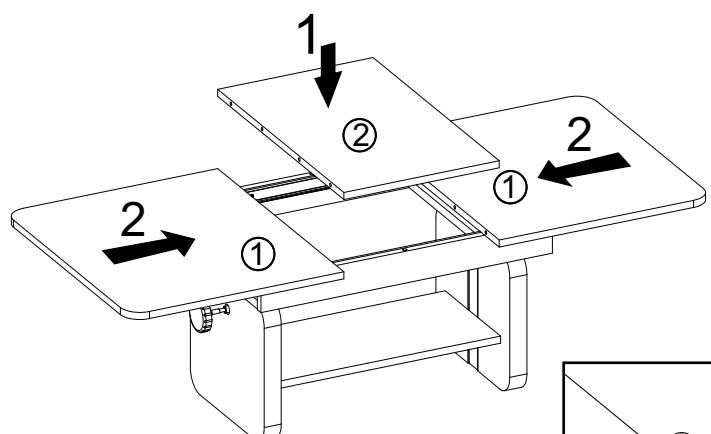
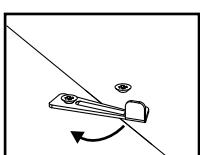
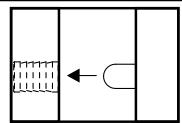
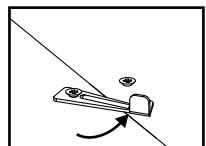
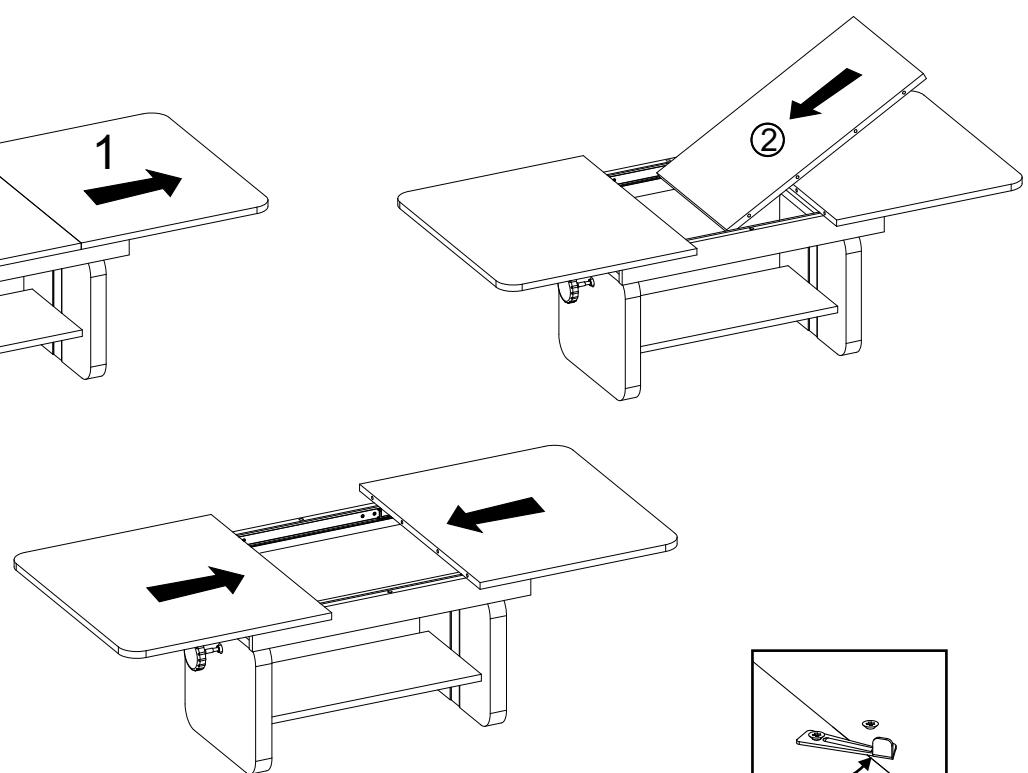
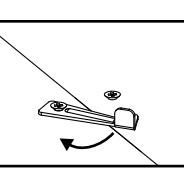
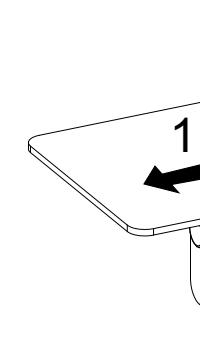
(f)  
4x16  
x16



11

(e)  
x1  
(k)  
x4



**12****13****14**

**DE WICHTIG! FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN**

**WARNUNG:** Kleinteile, Verpackungsbeutel und Folien aufgrund von Erstickungsgefahr und möglichem Verschlucken von Babys und Kleinkindern fernhalten!

Um die Gefahr einer Erstickung zu vermeiden, sind Kunststoffhüllen vor dem Gebrauch zu entfernen. Die Hüllen sind zu vernichten oder von Kindern fernzuhalten

- Bitte beachten Sie unbedingt die Montageanleitung und bewahren Sie diese auf. Bei einer fehlerhaften Montage können wir keine Haftung übernehmen. Nutzen Sie den Artikel nicht, wenn ein konstruktives Bauteil fehlt oder aufgrund einer Beschädigung in seiner Stabilität beeinträchtigt ist. Bei Nichtbeachtung, Änderungen am Produkt oder der Verwendung von nicht originalen Teilen entfallen jegliche Gewährleistung b. zw. Haftungsansprüche. Unser Sortiment ist ausschließlich für den privaten Gebrauch konzipiert. Bei vielen Artikeln ist lt. Montageanleitung eine Wandbefestigung vorgesehen. Sollten Dübel/Schrauben beiliegen, sind diese ausschließlich für feste Mauerwerk geeignet. Informieren Sie sich vor der Wandmontage über das geeignete Montagematerial für Ihre Wand und tauschen Sie es ggf. aus. Achten Sie auf den Verlauf von wasser- oder stromführenden Leitungen.
- Elektrokomponenten, die nicht über eine Steckdose mit dem Stromnetz verbunden werden, dürfen nur von entsprechend geschultem Fachpersonal vorgenommen werden (z.B. Beleuchtungen im Badezimmer, Herdabschlüsse in der Küche). Für alle Elektrokomponenten liegt eine separate Anleitung bei. Bitte beachten Sie diese unbedingt. Enthaltende LED - Beleuchtungen dienen dekorativen Zwecken und sind nicht für die Hauptbeleuchtung eines Raums geeignet.
- Überprüfen Sie in regelmäßigen Zeitabständen die Schraubverbindungen und ziehen Sie diese ggf. nach. Beachten Sie die Belastungssangaben in der Montageanleitung. Sollten in der Montageanleitung zusätzliche Sicherungsbeschläge für eine sichere Wandbefestigung vorgesehen sein, müssen diese unbedingt montiert werden (z.B. Wandregale, Große Hängeschränke, ...).
- Neue Möbel verströmen in der Regel einen typischen Geruch. Der Neuholmgeruch wird durch die Freisetzung verschiedenster flüchtiger Stoffe aus den verwendeten Materialien in geringsten Konzentrationen erzeugt. Diese Stoffe werden nicht nachgebildet und verflüchten sich nach entsprechendem Auslüften innerhalb kurzer Zeit von selbst. Achten Sie auf eine durchschnittliche Raumtemperatur von ca. 18-23 Grad Celsius und einer Raumluftfeuchte zwischen 40 - 55% um lüften Sie regelmäßig, um einer Schimmelbildung vorzubeugen. Wenden und drehen Sie die Matratzen regelmäßig, um einer Kuhlenbildung vorzubeugen. Reinigen Sie die Möbel mit leicht feuchten Baumwolltüchern. Vermeiden Sie Microfasertücher und Reinigungsmittel mit scheuernden oder lösungsmittelhaltigen Zusätzen. Entfernen Sie stehende Feuchtigkeit umgehend.
- Hinweis: Um Kratzer auf dem Fußboden zu vermeiden bitte die Polstermöbel vorsichtig anheben. NICHT schieben, kippen oder ziehen.

**GB IMPORTANT! RETAIN FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY**

**WARNING:** Keep small parts, packaging bags, and films out of reach of babies and toddlers due to the risk of suffocation and possible swallowing!

To avoid the risk of suffocation, plastic covers should be removed before use. Destroy or keep covers away from children.

- Please strictly follow the assembly instructions and keep them for future reference. We cannot accept any liability for incorrect assembly. Do not use the item if any structural component is missing or damaged, compromising its stability. Failure to comply, modifications to the product, or the use of non-original parts will void any warranty or liability claims. Our range is designed exclusively for private use. According to the assembly instructions, many items require wall mounting. If dowels/screws are included, they are only suitable for solid masonry. Inform yourself about the suitable mounting material for your wall before mounting and replace it if necessary. Pay attention to the layout of water or electrical lines.
- Electrical components that are not connected to the power grid via a socket should only be installed by appropriately trained professionals (e.g., lighting in bathrooms, stove connections in kitchens). A separate manual is included for all electrical components. Please be sure to follow it. Included LED lighting is for decorative purposes and is not suitable for the main lighting of a room.
- Regularly check screw connections and tighten them if necessary. Observe the load specifications in the assembly instructions. If additional safety screws are provided in the assembly instructions for secure wall mounting, they must be installed (e.g., wall shelves, large hanging cabinets, etc.).
- New furniture typically emits a characteristic odor. The new furniture smell is caused by the release of various volatile substances from the materials used in very small concentrations. These substances are not regenerated and dissipate on their own after adequate airing within a short time. Maintain an average room temperature of approximately 18-23 degrees Celsius and a room humidity level between 40-55%. and ventilate regularly to prevent mold formation. Turn and rotate mattresses regularly to prevent indentations. Clean the furniture with slightly damp cotton cloths. Avoid microfiber cloths and cleaning agents with abrasive or solvent-containing additives. Remove standing moisture immediately.
- Note: To avoid scratches on the floor, carefully lift upholstered furniture. Do NOT push, tilt, or drag.

**FR IMPORTANT! À CONSERVER POUR TOUTE CONSULTATION ULTÉRIEURE. À LIRE ATTENTIVEMENT**

**MISE EN GARDE:** Gardez les petites pièces, les sacs d'emballage et les films hors de portée des bébés et des tout-petits en raison du risque d'étouffement et de possible ingestion!

Pour éviter le risque d'étouffement, les couvertures en plastique doivent être retirées avant utilisation. Détruisez les couvertures ou gardez-les hors de portée des enfants.

- Veuillez suivre strictement les instructions de montage et les conserver pour référence future. Nous ne pouvons accepter aucune responsabilité en cas de montage incorrect. N'utilisez pas l'article si un composant structurel manque ou est endommagé, compromettant sa stabilité. Le non-respect des instructions, les modifications du produit ou l'utilisation de pièces non originales annuleront toute garantie ou réclamation de responsabilité. Notre gamme est exclusivement conçue pour un usage privé. Selon les instructions de montage, de nombreux articles nécessitent une fixation murale. Si des chevilles/vis sont incluses, elles ne sont adaptées qu'à la maçonnerie solide. Informez-vous sur le matériau de montage approprié pour votre mur avant de procéder au montage et remplacez-le si nécessaire. Faites attention à l'emplacement des conduites d'eau ou électriques.
- Les composants électriques qui ne sont pas connectés au réseau électrique via une prise doivent être installés uniquement par des professionnels formés (par exemple, éclairage dans les salles de bains, connexions de cuisine dans les cuisines). Un manuel séparé est inclus pour tous les composants électriques. Veuillez le suivre impérativement. Les éclairages LED inclus sont destinés à des fins décoratives et ne conviennent pas pour l'éclairage principal d'une pièce.
- Vérifiez régulièrement les connexions des vis et serrez-les si nécessaire. Respectez les spécifications de charge dans les instructions de montage. Si des vis de sécurité supplémentaires sont prévues dans les instructions de montage pour une fixation murale sécurisée, elles doivent être installées (par exemple, étagères murales, grands placards suspendus, etc.).
- Les nouveaux meubles dégagent généralement une odeur caractéristique. L'odeur des meubles neufs est causée par la libération de diverses substances volatiles provenant des matériaux utilisés en très petites concentrations. Ces substances ne sont pas régénérées et se dissipent d'elles-mêmes après une aération adéquate en peu de temps. Maintenez une température ambiante moyenne d'environ 18-23 degrés Celsius et un taux d'humidité de 40-55%, et aérez régulièrement pour prévenir la formation de moisissures. Retournez et faites pivoter les matelas régulièrement pour éviter les creux. Nettoyez les meubles avec des chiffons en coton légèrement humides. Évitez les chiffons en microfibre et les agents de nettoyage contenant des additifs abrasifs ou des solvants. Éliminez immédiatement l'humidité stagnante.
- Remarque: Pour éviter les rayures sur le sol, soulevez délicatement les meubles rembourrés. Ne poussez PAS, ne basculez PAS, ne tirez PAS.

**PL WAŻNE! ZACHOWAĆ DO PÓZNIEJSZEGO WGLĄDU. PROSZĘ UWAŻNIE PRZECZYTAĆ**

**OSTRZEŻENIE:** Trzymaj małe części, worki opakowaniowe i folie z dala od niemowląt i małych dzieci ze względu na ryzyko uduszenia i możliwość połknienia!

Aby uniknąć ryzyka uduszenia, należy przed użyciem usunąć plastikowe osłony. Osłony należy zniszczyć lub trzymać z dala od dzieci.

- Prosimy o ścisłe przestrzeganie instrukcji montażu i zachowanie ich do przyszłego użytku. Nie ponosimy odpowiedzialności za nieprawidłowy montaż. Nie użyj produktu, jeśli brakuje jakiegokolwiek elementu konstrukcyjnego lub jest on uszkodzony, co wpływa na jego stabilność. Nieprzestrzeganie instrukcji, wprowadzanie zmian w produkcie lub użycie nieoryginalnych części powoduje utratę gwarancji i wszelkich roszczeń odszkodowawczych. Nasz asortyment jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego. Zgodnie z instrukcją montażu wiele produktów wymaga mocowania do ściany. Jeżeli dokonane są kolki/wkręty, są one przeznaczone wyłącznie do mocnego muru. Przed montażem na ścianie sprawdź odpowiedni materiał montażowy do swojej ściany i w razie potrzeby wymień go. Zwróć uwagę na przebieg przewodów wodnych i elektrycznych.
- Elementy elektryczne, które nie są podłączone do sieci elektrycznej za pomocą gniazdka, powinny być instalowane wyłącznie przez odpowiednio przeszkolony personel (np. oświetlenie w łazienkach, podłączenia kuchennego w kuchniach). Do wszystkich elementów elektrycznych dołączona jest osobna instrukcja. Prosimy o jej ścisłe przestrzeganie. Dołączone oświetlenie LED służy celom dekoracyjnym i nie nadaje się do głównego oświetlenia pomieszczenia.
- Regularnie sprawdzaj połączenia śrubowe i w razie potrzeby dokrajaj je. Przestrzegaj obciążzeń podanych w instrukcji montażu. Jeżeli w instrukcji montażu przedstawiane są dodatkowe śruby zabezpieczające do bezpiecznego mocowania do ściany, muszą one zostać zainstalowane (np. półki ścienne, duże szafy wiszące, itp.).
- Nowe meble zazwyczaj emitują charakterystyczny zapach. Zapach nowych mebli jest spowodowany uwalnianiem różnych lotnych substancji z użytych materiałów w bardzo małych stężeniach. Substancje te nie są regenerowane i znikają same, odpowiednim przewietrzeniem w krótkim czasie. Utrzymuj średnią temperaturę w pomieszczeniu na poziomie około 18-23 stopni Celsiusa oraz wilgotność powietrza między 40-55% i regularnie wietrz pomieszczenia, aby zapobiec powstawaniu pleśni. Regularnie obracaj i odwracaj materace, aby zapobiec tworzeniu się węglebi. Czyść meble lekko wilgotnymi bawełnianymi ścierczekami. Unikaj ścierzecek z mikrofibry i środków czyszczących zawierających dodatki ścieńne lub rozpuszczalniki. Natychmiast usuwaj stojącą wilgoć.
- Uwaga: Aby uniknąć zarysowań na podłodze, ostrożnie podnoś meble tapicerowane. NIE przesuwaj, NIE przechylaj, NIE ciągnij.

**IT IMPORTANTE! CONSERVARE PER CONSULTAZIONE FUTURA. LEGGERE CON ATTENZIONE**

**ATTENZIONE:** Tenere piccole parti, sacchetti di imballaggio e pellicole lontano da neonati e bambini piccoli a causa del rischio di soffocamento e possibile ingestione!

Per evitare il rischio di soffocamento, rimuovere le coperture di plastica prima dell'uso. Distruggi o tieni le coperture lontano dai bambini.

- Si prega di seguire attentamente le istruzioni di montaggio e conservarle per future referenze. Non possiamo accettare alcuna responsabilità per il montaggio errato. Non utilizzare l'articolo se manca un componente strutturale o è danneggiato, compromettendone la stabilità. Il mancato rispetto, le modifiche he al prodotto o l'uso di parti non originali annulleranno qualsiasi garanzia o richiesta di risarcimento. La nostra gamma è progettata esclusivamente per uso privato. Secondo le istruzioni di montaggio, molti articoli richiedono il fissaggio a parete. Prestare attenzione al percorso delle tubature dell'acqua o dei cavi elettrici. Informarsi sul materiale di montaggio adatto per la propria parete prima del montaggio e sostituirlo se necessario. Prestare attenzione al percorso delle tubature dell'acqua o dei cavi elettrici.
- I componenti elettrici che non sono collegati alla rete elettrica tramite una presa devono essere installati solo da personale e qualificato (ad esempio, illuminazione nei bagni, collegamenti delle cucine). Per tutti i componenti elettrici è inclusa una guida separata. Si prega di seguirla attentamente. Le illuminazioni a LED incluse sono destinate a scopi decorativi e non sono adatte all'iluminazione principale di una stanza.
- Controllare regolarmente le connessioni delle viti e serrare se necessarie. Osservare le specifiche di carico nelle istruzioni di montaggio. Se nelle istruzioni di montaggio sono previste viti di sicurezza aggiuntive per un fissaggio sicuro alla parete, queste devono essere installate (ad esempio, mensole a muro, grandi armadi sposati, ecc.).
- I mobili nuovi generalmente emettono un odore caratteristico. L'odore dei mobili nuovi è causato dal rilascio di varie sostanze volatili dai materiali utilizzati in concentrazioni molto basse. Queste sostanze non vengono rigenerate e si dissipano da sole dopo un'adeguata ventilazione in breve tempo. Mantenere una temperatura ambiente media di circa 18-23 gradi Celsius e un'umidità dell'aria tra il 40-55%, e ventilare regolarmente per prevenire la formazione di muffa. Girare e ruotare regolarmente i materassi per evitare la formazione di avallamenti. Pulire i mobili con panni di cotone leggermente umidi. Evitare panni in microfibra e detergenti contenenti abrasivi o solventi. Rimuovere immediatamente l'umidità stagnante.
- Nota: Per evitare graffi sul pavimento, sollevare con cautela i mobili imbottiti. NON spingere, inclinare o trascinare.

## Sicherheitshinweise und Warnungen / Safety notice

Version 24.07.2024

**ESP ¡IMPORTANTE! CONSERVE ESTE DOCUMENTO PARA FUTURAS CONSULTAS. LÉALO DETENIDAMENTE****ADVERTENCIA: ¡Mantenga las piezas pequeñas, las bolsas de embalaje y las láminas fuera del alcance de bebés y niños pequeños debido al riesgo de asfixia y posible ingestión!**

Para evitar el riesgo de asfixia, retire las cubiertas de plástico antes de usar. Destruya o mantenga las cubiertas fuera del alcance de los niños.

- Por favor, siga estrictamente las instrucciones de montaje y guárdelas para futuras referencias. No podemos aceptar ninguna responsabilidad por un montaje incorrecto. No utilice el artículo si falta algún componente estructural o está dañado, comprometiendo su estabilidad. El incumplimiento de las instrucciones, las modificaciones al producto o el uso de piezas no originales anularán cualquier garantía o reclamación de responsabilidad. Nuestra gama está diseñada exclusivamente para uso privado. Seguir las instrucciones de montaje, muchos artículos requieren fijación a la pared. Si se incluyen tacos/tornillos, estos son adecuados solo para mampostería sólida. Informarse sobre el material de montaje adecuado para su pared antes del montaje y cambiélo si es necesario. Preste atención al recorrido de las tuberías de agua o cables eléctricos.
- Los componentes eléctricos que no están conectados a la red eléctrica mediante un enchufe deben ser instalados únicamente por personal calificado (por ejemplo, iluminación en baños, conexiones de estufas en cocinas). Se incluye un manual separado para todos los componentes eléctricos. Por favor, sigalo cuidadosamente. Las iluminaciones LED incluidas son para fines decorativos y no son adecuadas para la iluminación principal de una habitación.
- Revise regularmente las conexiones de los tornillos y apriételos si es necesario. Observe las especificaciones de carga en las instrucciones de montaje. Si en las instrucciones de montaje se incluyen tornillos de seguridad adicionales para una fijación segura a la pared, deben instalarse (por ejemplo, estantes de pared, grandes armarios colgantes, etc.).
- Los muebles nuevos suelen emitir un olor característico. El olor de los muebles nuevos se debe a la liberación de diversas sustancias volátiles de los materiales utilizados en muy bajas concentraciones. Estas sustancias no se regeneran y se dispersan por si solas después de una adecuada ventilación en poco tiempo. Mantenga una temperatura ambiente medida de aproximadamente 18-23 grados Celsius y una humedad del aire entre el 40-55%, y ventile regularmente para prevenir la formación de moho. Gire y rote los colchones regularmente para evitar la formación de huecos. Limpie los muebles con paños de algodón ligeramente húmedos. Evite los paños de microfibra y los agentes de limpieza con aditivos abrasivos o solventes. Elimine inmediatamente la humedad estancada.
- Nota: Para evitar arañazos en el suelo, levante cuidadosamente los muebles tapizados. NO empuje, incline ni arrastre.

**БГ ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА ПО-КЪСНА КОНСУЛТАЦИЯ. ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО****ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Дръжте малките части, опаковъчните торбички и фолиото далеч от бебета и малки деца поради рисък от задушаване и възможна погълъщане!**

За да избегнете риска от задушаване, премахнете пластмасовите покрития преди употреба. Унищожете покритията или ги дръжте далеч от деца.

- Моля, стриктно следвайте инструкциите за монтаж и ги запазете за бъдещи спрани. Не можем да приемаме никаква отговорност за неправилен монтаж. Не използвайте артикула, ако липсва някой конструктивен елемент или е повреден, като това компрометира неговата стабилност. Неспазването на инструкциите, модифицираните на продукта или използването на неоригинални части ще анулират всяки гаранции или претенции за отговорност. Нашият асортимент е предназначен изключително за частна употреба. След монтаж се информирайте за подходящи монтажен материал за вашата стена и го заменете при необходимост. Внимавайте за местоположението на водопроводните или електрическите кабели.
- Електрическите компоненти, които не са свързани към електрическата мрежа чрез контакти, трябва да бъдат инсталирани само от подготвило обучен персонал (например, осветление в бани, връзки на печки в кухни). За всички електрически компоненти е включена отделна инструкция. Моля, славяйте я стриктно. Включените LED осветления са предназначени за декоративни цели и не са подходящи за основно осветление на стая.
- Редовно проверявайте връзките на винтовете и ги затягайте при необходимост. Следвайте спецификацията за натоварване в инструкциите за монтаж. Ако в инструкциите за монтаж са предвидени допълнителни обезопасителни винтове за сигурно закрепване към стена, те трябва да бъдат монтирани (например, стени, рафтове, големи висящи шкафове и т.н.).
- Новите мебели обикновено излязат с характерна миризма. Миризмата на нови мебели е длъжна на освобождаването на различни летиви вещества от използванияте материали в много ниски концентрации. Тези вещества не се възпроизвеждат и изчезват сами след поддържано проветряване за кратко време. Поддържайте средна стайна температура от около 18-23 градуса по Целзий и влажност на въздуха между 40-55%, и редовно проветрявайте, за да предотвратите образуването на мъхът. Редовно обръщайте и върнете матраката, за да предотвратите образуването на вълнителни. Почиствайте мебелите с леко влажни памучни кърпи. Избягвайте микробицни кърпи и почистващи препарати с абразивни или разтворителни добавки. Незабавно отстранявайте задържаната влага. Почиствайте мебелите с леко влажни памучни кърпи. Избягвайте микробицни кърпи и почистващи препарати с абразивни или разтворителни добавки. Незабавно отстранявайте задържаната влага.
- Бележка: За да избегнете надраскане на пода, внимателно подгответе тапицерията на мебели. НЕ пълзгайте, НЕ накланяйте, НЕ дърпайте.

**cz DŮLEŽITÉ! USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POTŘEBU. POZORNĚ SI PŘEČTĚTE****Varování: Držte malé části, obalové sáčky a fólie mimo dosah kojenců a malých dětí kvůli riziku udušení a možného spolknutí!**

Aby se předešlo riziku udušení, odstraňte před použitím plastové obaly. Obaly zničete nebo držte mimo dosah dětí.

- Přísně dodržujte montážní pokyny uchovejte je pro budoucí použití. Za neprávnou montáž neneseme žádoun odpovědnost. Nepoužijte výrobek, pokud chybí jakákoli konstrukční část nebo je poškozená, což by mohlo ohrozit stabilitu. Járge původní, úpravy výrobku nebo použití neoriginálních dílů zruší jeho kvalitu a nároky na odpovědnost. Naše sortiment je určen výhradně pro soukromou použití. Podle montážních pokynů mnoho výrobců vyzývají připravení na zed. Pokud jsou součásti balení hmoždinky/šrouby, jsou vhodné pouze pro pevné závit. Před montáží se informujte o vhodném montážním materiálu pro vaši zed a v případě že ještě vyměňte. Dávejte pozor na vedení vodovodních nebo elektrických kabelů.
- Elektrické komponenty, které nejsou připojeny k elektrické sítii prostřednictvím zásuvky, smí instalovat pouze odborné vysoké nároky (například osvětlení v koupelnách, připojení sporáku v kuchyních). Pro všechny elektrické komponenty je příložen samotný návod. Prosím, dodržujte jej pečlivě. Přiložené LED osvětlení je určeno k dekorativním účelům a nemá vhodnou pro hlavní světlení místnosti.
- Pravidelně kontrolejte šroubovou spojku a v případě potřeby je dotahujte. Dodržujte specifikace zatížení v montážním návodu. Po kud jsou v montážním návodu uvedeny další bezpečnostní šrouby pro bezpečné připevnění na zed, musí být nainstalovány (například nástenné police, velké závesné skříně, atd.).
- Nový nabytek obvykle vydává neprávný charakteristický záchap. Záchap nového nabytku je způsoben uvolněním různých tekutých látek z povrchu materiálů ve velmi nízkých koncentracích. Tyto látky se neobnovují a samy se rozptýlí po odpovídajícím větrání během krátké doby. Udržujte průměrnou teplotu v místnosti mezi 18 -23 stupnji Celsia a vlhkost vzduchu mezi 40-55% a pravidelně větrujte, aby se zabránilo tvorbě plísní. Pravidelně otáčejte matrace, aby se předešlo vzniku prohlubní. Nabytek cítíte lehce vlnkami bavlněnými hadříky. Vyhnete se hadříkům z mikrovlnáka a čisticím prostředkům s abrazivními nebo rozpusťovacími přísadami. Okamžitě odstranujte stojatou vlnku.
- Poznámka: Aby nedošlo k poškrábání podlahy, opatrně zvedejte čáloněný nabytek. NEPOSOVUJTE, NEKLAŇTE, NETAHNĚTE.

**EE ÄHTIS! HOIDKE HILISEMAKS KASUTAMISEKS ALLES. LUGEGE HOOLIKALT LÄBI****HOIATUS: Hoidke väikesed osad, pakendikotid ja kiled imikuteest ja väikelastest eemal, kuna on läbumisohut ja võimalik allaneelamine!**

Läbumisohut vältimiseks eemaldage enne kasutamist plastikkatted. Hävitage katted või hoidke need lastest eemal.

- Palun järgige täpselt kokkupaneku juhiseid ja hoidke neid edaspidiseks alles. Vale kokkupaneku eest ei vastuta. Ärge kasutage tooted, kui mõni konstruktsiooniosa puudub või on kahjustatud, mis mõjutab selle stabiliseerimist. Juhiste eiramise, toote muutmine või mitteoriginaalsest kasutusest tühistab kõik garantii või vastusnõuded. Meie tootevalgus on mõeldud ainult erakasutuseks. Vastavalt kokkupaneku juhistele nõuavad paljud eesmäed kinnitamist seinal. Kui komplektis on tüübil/kruidil, sobivad need ainult kogutavate kiviseintele. Enne seinale paigaldamist urige oma seina jaoks sobivat paigaldusmaterjali ja vajadusel vahetage see välja. Pöörake lähelepanu vee- või elektrijuhtmete asukohale.
- Elektrikomponendid, mida ei ole vooluvõrku ühendatud pistikupesa kaudu, tohib paigaldada ainult vastavalt koolitarud spetsialist ist (nt vanmitoja valgustid, köögipildid ühendused). Kõikide elektrikomponentide jaoks on kaasas eraldi juhend. Järgige seda kindlasti. Kasasolevad LED-valgustid on mõeldud dekoratiivseteks eesmäärdeks ja ei sobi ruumi põhiväljavõustuseks.
- Kontrollige regulaarselt kruviühendusi ja vajadusel pingutage neid. Järgige kokkupaneku juhisteid toodud koormuspäringuid. Kui i kokkupaneku juhistes on ette nähtud täiendavad turvakruvid seinalt ohutus kinnitamiseks, tuleb need paigaldada (seinariisi, suured riputatavad kapid jne).
- Uued mööbliselemised eraldavad tavaiselt üleoluomiku lõhna. Uue mööblit lõhn on põhjustatud kasutatud materjalide vabanevatest se erinevatest lendeudavatest väga madalates kontsentraatsioonides. Need ained ei ueene ja kaavad pärast piisavat tuultamist lühikesse ajakuks iseseisnest. Hoidke toatemperatuur umbes 18-23 stupnici Celzis ja õhuniiskus 40-55% vahel ning tuultutage regulaarselt, et vältida hallitusi teket. Pöörake ja keeraele madrasside regulaarselt, et vältida lohkude teket. Puhastage mõõ blit kergelt niiskete puuvillaste lappidega. Vältige mikrokiudlappe ja abrasiivseid niiskusi kohe.
- Märkus: Pöörandakriimustuse vältimiseks töökse polsterdatud mööbel ettevaatlikult. ÄRGE lükake, kallutage ega tömmake.

**HR VAŽNO! SAČUVATI ZA KASNIJE PONOVO ČITANJE. POZORNO PROČITATI****UPOZORENJE: Držite sitne dijelove, vrćice za pakiranje i folije dalje od beba i male djece zbog opasnosti od gušenja i mogućnosti gutanja!**

Da biste izbjegli rizik od gušenja, uklonite plastične omote prije uporabe. Uništite omote ili ih držite podalje od djece.

- Molimo pažljivo slijedite upute za montazu i ih buduću upotrebu. Ne preuzimamo odgovornost za nepravilan montaz. Ne koristite proizvod ako nedostaje bilo koji konstrukтивni dio ili je oštećen, čime je ugrožena njegova stabilitet. Nepravilno upotreba, izmjene na proizvodu ili uporaba neoriginalnih dijelova ponistava sva jamstva ili zahtjeve za odgovornost. Nas asortiman je namijenjen isključivo za privatnu upotrebu. Prema uputama za montazu, mnogi artikli zahtijevaju priručivanje na zid. Ako se uključi tiplov/vijci, prikladni su samo za čvrstu zidnu konstrukciju. Prijave montaze na zid informirajte se o prikladnom materijalu za montazu za vaš zid i zamijenite ga ako je potrebno. Obratite pažnju na prolazak vodovodnih ili električnih inst. placija.
- Električne komponente koje nisu spojene na električnu mrežu putem utičnice smiju ostvariti samo odgovarajuće osposobljeni s tručnjaci (npr. rasvjeta u kupaonica, priključci za strednjake u kuhinjama). Za sve električne komponente prilожene su zasebne upute. Molimo vas da ih pažljivo slijedite. Uključena LED rasvjeta namijenjena je dekorativnim svrhama i nije prikladna za glavnu osvjetljenje prostorije.
- Redovito provjeravajte spojive vijaka i po potrebi ih zategnite. Pridržavajte se specifikacija opterećenja u uputama za montazu. Ako u uputama za montazu postoje dodatni sigurnosni vijci za sigurno priručivanje na zid, moraju se postaviti (npr. zidne police, veliki viseci ornati itd.).
- Novi namještaj obično ispušta karakteristični miris. Miris novog namještaja uzrokovat je otpuštanjem različitih hlapljivih tvrzi u zraku iz korištenih materijala u vrlo niskim koncentracijama. Te se tvori ne obnavljaju i same nestaju nakon odgovarajuće provjetranja u kratkom vremenu. Održavajte prsječnu sobnu temperaturu od oko 18 -23 stupnja Celzisa i vlažnost zraka između 40-55% te redovito provjetrovajte kako biste spriječili stvaranje plijesi. Redovito okrećite i rotirajte madrase kako biste sprječili stvaranje ubudenja. Namještaj čistite blago vlažnim pamučnim krpama. Izbjegavajte krpe od mikrovlnakana i sredstva za čišćenje s abrazivnim ili otapalnim. Odmah uklonite stajaju vlagu.
- Napomena: Da biste izbjegli ogrebotine na podu, pažljivo podignite tapecirani namještaj. NEMOJTE ga gurati, nagnjiti ili vući.

**HU FONTOS! ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSRA. OLVASSA EL FIGYELMESEN****FIGYELMETETÉS: Tartsa a kis alkatrészeket, csomagolózacsokat és fóliákat távol a csecsemőktől és kisgyermekektől a fulladás és esetleges lenyelés veszélye miatt!**

A fulladás kockázatának elkerülése érdekében távolítsa el a műanyag borításokat használattal előtt. Semmisítse meg a borításokat, vagy tartsa öket távol a gyermekektől.

- Kérjük, szigorúan kövesse az összeszerelési útmutatót és őrizze meg azt a későbbi használathoz. Nem vállalunk felelősséget a helytelen összeszerelésért. Ne használja a terméket, ha bármelyik szerkezeti elem hiányzik vagy sérült, ami a stabilitás csökkenését eredményezi. Az útmutatót be nem tartásá, a termék módosítása vagy nem eredeti alkatrészek használata minden garanciát vagy felelősséget igénytérhelővé tette. Termékeink kizárolgat magánhasználatra készültek. Az összeszerelési útmutató szerint sok termékkel falhoz kell rögzíteni. Ha a csomag tartalmazza a titoklistát/csašákat, azok csak szlárd falazathoz alkalmassak. Tájékozódjon a megfelelő rögzítőanyagról a falhoz, és szükség esetén cserélje ki. Ugyeljen a víz- vagy elektromos vezetékek elhelyezkedésére.
- Azokat az elektromos alkatrészeket, amelyeket nem csatlakoztatnak a hálózathoz konnektorban keresztül, csak megfelelően képzetet szakember telepítheti (például fürdőszobai világítás, konyhai tűzhelyszekrények).
- Minden elektromos alkatrésznek külön útmutató tartozik. Kérjük, feltétlenül kövesse ezt. A mellékelt LED-világítások dekorációs célokra szolgálnak, nem alkalmassak a helyiség fő világítására.
- Rendszeresen ellenőrizze a csavaros kötéseket, és szükség esetén húzza meg azokat. Tartsa be az összeszerelési útmutatóban meghatározott terhelési előírásokat. Ha az összeszerelési útmutatóban további biztonsági csavarok vannak elölírva a falhoz való biztonságos rögzítéshez, azokat fel kell szerelni (például falipolc, nagy függőszekrények).
- Az új bútorok általában jellegzetes szagot árasztanak. Az új bútorok staga a használt anyagokból felzabuló különösen illegény anyagok miatt keletkezik nagyon alacsony koncentrációban. Ezek az anyagok nem regenerálódnak, és megfelelő szellőztetés után rövid időn belül magukról eltűnni. Tartsa a szobahőmérsékletet körülbelül 18-23 Celsius fok között, és a levegő páratartalmát 40-55% között, és rendszeresen szellőztessen a penészszékhez elkerülésekében. Fordítás és forgassa rendszeresen a matracot, hogy elkerülje a horpadás kialakulását. Tisztítsa a bútorokat enyhén nedves pamutkendőkkel. Kerülje a mikroszálas kendőt és a súrolásos szettet vagy oldalról adókatokat tartalmazó tisztítószereket. Az álló nedvességet azonnal távolítsa el.
- Megjegyzés: A padló karcolódásának elkerülése érdekében óvatosan emelje meg a kárpított bútorokat. NE tolja, NE billentse, NE húzza.

## Sicherheitshinweise und Warnungen / Safety notice

Version 24.07.2024

**T SVARBU! IŠSAUGOKITE VĖLESIAM NAUDOJIMUI. ATIDŽIAI PERSKAITYKITE**

**ISPEJIMAS:** Laikykite mažus komponentus, pakutės maišelius ir plėveles nuo kūdikių ir mažų vaikų, kad išvengtumėte užduusimo ir galimo prarūpimo pavojus!

Norėdami išvengti užduusimo rizikos, prieš naudodamini pašalinkite plastikines pakuotes. Sunaikinkite pakuotes arba laikykite jas nuo vaikų.

- Prašome griežtai laikytis montavimo instrukcijų ir jas saugoti ateičiai. Mes neatsakome apie nuteisęngimą. Nenaudokite produkto, jei trūksta koks nors konstrukcinio elemento arba jis yra pažeistas, kas gali paveikti jo stabiliumą. Instrukcijų nesilaikymas, produktu pakeitimai ar neoriginaliai daugiausiai panaiša bet kokias garantijas ar atsakomybės reikalavimus. Mūsų assortimentas skirtas tik privatų naudojimui. Pagal montavimo instrukcijas daugelis produkų turi būti tvirtinami prie sienos. Jei komplektėje yra kaicišiai / varžtai, jie yra tinkami tik tvirtinimams mūro sienuose. Prieš montavimą išsiųskinkite, kokie montavimo medžiagos yra tinkamos jūsų siemai, ir prireikus jas pakeisite. Atkreipkite dėmesį į vandens ar elektros kablių vietas.
- Elektriniai komponentai, kurie nėra prijungti prie elektros tinklo arba jurių linijos, turi būti montuojami tik kvalifikuoto specialisto (pvz., vonios kambario apšvietimas, viryklių prijungimai virtuveje). Visiems elektros komponentams priedamas atskiras vadovas. Prašome jo laikytis. Į komplektą įtrauktos LED lempos skirtos dekoratyviniai tikslius ir nėra tinkamos pagrindiniams patalpos apšvietimui.
- Reguliariai tikrinkite varžtų jungtis ir, jei reikia, jas priveržkite. Laikykites montavimo instrukcijose nurodytu aprakso parametrų. Jei montavimo instrukcijoje numatytu papildomi saugos varžtai, skirti saugiam sienos tvirtinimui, jie turi būti sumontuoti (pvz., stenos lentynas, dideli kabinių spintelės ir kt.).
- Nauji baldai dažnai skleidžia būdingą kvapą. Naujo baldų kvapas atsiranda dėl jaujų lakių medžiagos iš medžiagų, naudojamų labai mažomis koncentracijomis. Šios medžiagos nesusidaro iš naujo ir išsyksta po tinkamo vėdinimo per trumpą laiką. Laikykite vidinę temperatūrą apl. 18-23 laipsnius Celsius ir oro drėgmenę nuo 40-55% iki reguliarių vėdinimo standartų. Norėdami išvengtumėte ledžiavimui, reguliarai keiskite ir sukinkečius čiužinius, kad išvengtumėte ledžiavimui. Baldus valykite šiek tiek drėgnomis medvilnėmis iš šluostės ir valymo priemonių su abrazyviniais ar triplikais. Nedelsiant pašalinkite stovinčią drėgmę.
- Pastaba: Norėdami išvengti jbrėžimų ant grindų, atsargiai pakelkite apmušust baldus. NE stumkite, NE lenkitė ir NE traukite.

**L SVARĪGI! SAGLABĀT VĒLĀKĀM UZZINĀM. RŪPĪGI IZLASĪT**

**BRĪDINĀJUMS:** Turiet mazos komponentus, iepakojuma maisiņus un plēves tālu no zīdaļiem un maziem bērniem, lai novērstu nosmakašanas un norišanas risku!

Lai novērstu nosmakašanas risku, pirms lietošanas nonemiet plastmasas pārkājumus. Iznīciet pārkājumus vai turiet tos tālu no bērniem.

- Lūdz, stings ievērojiet montāžas instrukcijas un saglabājiet tās turpmākā lietošanā. Mēs neuzņemamies atbildību par nepareizi montāžu. Nelietojiet produktu, ja trūkst kāda konstruktijas elementa vai tas ir bojāts, kas var ietekmēt tā stabilitāti. Instrukciju neievērošana, produkta modifikācijas vai neoriginalū darbu izmantošana ar ulīs visas garantijas vai atbilstības prasības. Mūsu sortiments ir paredzēts tikai privātai lietošanai. Saskaņā ar montāžas instrukcijām daudziem izstrādājumiem nepieciešama pievienošana pie sienas. Ja komplektā ir diži/beli/vitnes, tie ir piemēroti tikai cietai mūrienei. Pirms montāžas pārbaudiet, kāds montāžas materiāls ir piemērots jūsu siemai, un, ja nepieciešams, nomainiet to. Pieversiet uzmanību tādiem val elektronisku vadu novietojumam.
- Elektriskās komponentes, kuras nav piešķirtas pie elektroenerģijas tīkla, izmantojot kontaktizāciju, drīks uzstādīt tikai arīsā apmācītās speciālistās (piemēram, apgaismojums vannas istabā, plītis virtuvē). Visām elektroinstalācijām ir pievienotus atsevišķos norādījumus. Lūdz, ievērojiet to. Iekļauti LED apgaismojumi ir paredzēti dekoratīviem mēriem un nav piemēroti tel pas galvenajam apgaismojumam.
- Regulāri pārbaudiet skrūvus savienojumus un, ja nepieciešams, tos pielieket. Ievērojiet montāžas instrukcijas norādījumus slodzes zīmēs specifikācijas. Ja montāžas instrukcijās ir paredzētas papildu drošības skrūves sienas drošību pievienošanai, tās ir obligāti jāizstāda (piemēram, sienas plaukti, lieli pakāperējumi skapji utt.).
- Jauņi mēbeli izstrādājumi parasti izdala rāsturķuru smaku. Jauņi mēbelu smaka rodas no dažādu gaivušo vielu izmantojām materiāliem loti zemās koncentracijās. Šīs vielas netiek atjaunoutas un izdzīvēt pēc atbilstošās vēdināšanas iša laikā. Uzstādījiet videjo istabas temperatūru apl. 18-23 grādos Celsius un gaisa mitrumu no 40-55%, un regulāri vēdiniet, lai novērstu pieļūjumu veidošanos. Regulāri pagrieziet un apgrēziet matrīcas, lai novērstu iedobumu veidošanos. Tiriet mēbeles ar viegli mi trām kokvilnas drānām. Izvairieties no mikrošķiedras drānām un tirīšanas līdzekļiem ar abrazīvām vai šķidinātājiem pievienotām sastāvdalām. Nekavējoties nonemiet stāvšo mitrumu.
- Piezīme: Lai izvairītos no gridas skrāpējumiem, uzmanīgi paceliet polsterētās mēbeles. NEPAKLĀUJET, NEKLĀNĀT, NEVELCĪT.

**N BELANGRIJK! BEWAAR DEZE GEBRUIKSAANWIJZING OM LATER TE KUNNEN RAADPLEGEN. LEES****AANDACHTIG DOOR!**

**WAARSCHUWING:** Houd kleine onderdelen, verpakkingszakken en folies uit de buurt van baby's en peuters om verstikkings- en inslikkingsgevaar te voorkomen!

Om het risico op verstikkung te vermijden, verwijder de plastic omhulsels vóór gebruik. Vernietig de omhulsels of houd ze uit de buurt van kinderen.

- Volg de montage-instructies nauwkeurig en bewaar deze voor toekomstig gebruik. Wij nemen geen verantwoordelijkheid voor onjuiste montage. Geb ruik het product niet als er een constructief onderdeel ontbreekt of beschadigd is, wat de stabiliteit kan beïnvloeden. Het negeren van de instructies, wijzigingen aan het product of het gebruik van niet-originele onderdelen vervalt alle garanties of aansprakelijkheidsclaims. Ons assortiment is uitsluitend bedoeld voor particulier gebruik. Volgens de montage-instructies moeten veel artikelen aan de muur worden bevestigd. Als pluggen/schroeven bijgeleverd zijn, zijn deze alleen geschikt voor stevige muren. Informeer voor de wandmontage naar het geschikte montagegemateriaal voor uw muur en vervang dit indien nodig. Let op de loop van water- of elektriciteitsleidingen.
- Elektrische componenten die niet via een stopcontact op het elektriciteitsnet zijn aangesloten, mogen alleen worden geïnstalleerd door gekwalificeerd personeel (bijvoorbeeld badkamerverlichting, kookplaat-aansluitingen in de keuken). Bij alle elektrische componenten is een aparte handeling bijgevoegd. Volg deze absolut op. De meegeleverde LED-verlichting is bedoeld voor decoratieve doeleinden en is niet geschikt voor hoofdverlichting van een ruimte.
- Controleer regelmatig de schroefverbindingen en draai deze indien nodig aan. Houd u aan de belastingspecificaties in de montagе-instructies. Als er in de montage-instructies extra veiligheidsbouten zijn voorgeschreven voor een veilige wandbevestiging, moeten deze absolut worden geïnstalleerd (bijv. wandplanken, grote hangkasten, enz.).
- Nieuwe meubels geven doorgaans een kenmerkende geur af. De geur van nieuwe meubels ontstaat door de afgifte van verschillende vluchtige stoffen uit de gebruikte materialen in zeer lage concentraties. Deze stoffen worden niet opnieuw gevormd en verdampen na de nodige ventilatie binnen korte tijd vanzelf. Houd de kamertemperatuur gemiddeld rond de 18-23 graden Celsius en de luchtvochtigheid tussen 40-55% en ventileer regelmatig om schimmelvorming te voorkomen. Draai en draai matrassen regelmatig om kuilvormin g te voorkomen. Reinig de meubels met licht vochtige katoenen doeken. Vermijd microvezeldoeken en reinigingsmiddelen met schurende of oplosmiddelhoudende toevoegingen. Verwijder staande vochtigheid onmiddellijk.
- Opmerking: Om krassen op de vloer te voorkomen, til de gestoffeerde meubels voorzichtig op. Duw, kantel of trek niet.

**P IMPORTANTE! MANTER PARA REFERÊNCIA FUTURA. LER ATENTAMENTE!.**

**AVISO:** Mantenha pequenas peças, sacos de embalagem e filmes longe de bebês e crianças pequenas para evitar riscos de asfixia e engasgamento!

Para evitar o risco de asfixia, remova as capas plásticas antes do uso. Descarte as capas ou mantenha-as fora do alcance das crianças.

- Por favor, siga rigorosamente as instruções de montagem e guarde-as para referência futura. Não assumimos responsabilidade por montagem incorreta. Não use o produto se faltar algum componente estrutural ou se estiver danificado, o que pode comprometer a estabilidade. O não cumprimento das instruções, modificações no produto ou uso de peças não originais anulam todas as garantias ou reivindicações de responsabilidade. Nossa gama é destinada exclusivamente para uso doméstico. De acordo com as instruções de montagem, muitos itens precisam ser fixados nas paredes. Se buchas/parafusos estiverem incluídos, eles são adequados apenas para paredes sólidas. Antes da montagem na parede, informe-se sobre o material de montagem adequado para sua parede e substitua-o, se necessário. Preste atenção ao trajeto dos cabos de água ou elétricos.
- Componentes elétricos que não estão conectados à rede elétrica através de uma tomada devem ser instalados apenas por pessoal qualificado (por exemplo, iluminação em banheiros, conexões de fogões na cozinha). Um manual separado acompanha todos os componentes elétricos. Por favor, siga-o rigorosamente. As luzes de LED fornecidas são destinadas a fins decorativos e não são adequadas para a iluminação principal do ambiente.
- Verifique regularmente as conexões dos parafusos e aperte-os, se necessário. Siga as especificações de carga nas instruções de montagem. Se as instruções de montagem indicarem parafusos de segurança adicionais para uma fixação segura na parede, elas devem ser instalados (por exemplo, prateleiras de parede, armários suspensos grandes, etc.).
- Móveis novos geralmente emitem um odor característico. O cheiro dos móveis novos é causado pela liberação de diversas substâncias voláteis dos materiais utilizados em concentrações muito baixas. Essas substâncias não são reproduzidas e evaporam rapidamente em pouco tempo. Mantenha a temperatura ambiente em torno de 18-23 graus Celsius e a umidade do ar entre 40-55% e ventile regularmente para evitar a formação de mofos. Vire e gire os colchões regularmente para evitar a formação de abundamentos. Limpe os móveis com panos de algodão levemente úmidos. Evite panos de microfibra e produtos de limpeza com aditivos abrasivos ou à base de solventes. Remova imediatamente a umidade acumulada.
- Nota: Para evitar arranhões no chão, levante os móveis estofados com cuidado. NÃO empurre, incline ou puxe.

**RO IMPORTANT! A SE PĂSTRA PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE. A SE CITI CU ATENȚIE!**

**AVERTIZARE:** Înțeți piesele mici, sacii de ambalare și foliile de dezelușire și copii mici pentru a preveni riscurile de sufocare și înghițire!

Pentru a evita riscul de sufocare, îndepărtați ambalajele din plastic înainte de utilizare. Distrugăți ambalajele sau păstrați-le departe de copii.

- Vă rugăm să respectați cu strictețe instrucțiunile de montaj și să le păstrați pentru utilizare ulterioară. Nu ne asumăm responsabilitatea pentru montajul incorrect. Nu utilizați produsul dacă lipsește vreo piesă structurală sau este deteriorată, ceea ce poate compromite stabilitatea acestuia. Nerespectarea instrucțiunilor, modificarea produsului sau utilizarea pieselor neoriginale anulează orice garanție sau cerere de răspundere. Gama noastră este destinată exclusiv uzului privat. Conform instrucțiunilor de montaj, multe articole trebuie fixate pe perete. Dacă sunt inclusi dulburi/suruburi, acestea sunt adecvate doar pentru ziduri solide. Înainte de montaj pe perete, informați-vă despre materialul de montaj potrivit pentru peretele dumneavoastră și înclocați-l, dacă este necesar. Fiți atenți la traseul conductelor de apă sau electricitate.
- Componentele electrice care nu sunt conectate la rețealectrică printr-o priză trebuie instalate numai de personal calificat (de exemplu, iluminat în bâi, conexiuni de aragazuri în bucătării). Fiecare componentă electrică vine cu un ghid separat. Vă rugăm să-l urmați cu strictețe. Iluminatul LED inclus este destinat scopurilor decorative și nu este potrivit pentru iluminatul principal pal al unei încăperi.
- Verificați periodic conexiunile suruburilor și strângăți-le, dacă este necesar. Respectați specificațiile de încărcare din instrucțiunile de montaj. În acesti instrucțiuni de montaj sunt specificate suruburi de siguranță suplimentare pentru fixarea sigură pe perete, acestea trebuie montate (de exemplu, rafuri de perete, dulapuri suspendate mari etc.).
- Mobilierul nou emite, în general, un miros caracteristic. Miroslul de mobilier nou este cauzat de eliberarea diverselor substanțe volatile din materialele utilizate în concentrații foarte mici. Aceste substanțe nu sunt regenerabile și se evaporează după o ventilație adecvată într-un timp scurt. Mențineți temperatură camerei în jur de 18-23 grade Celsius și umiditatea aerului între 40-55% și ventilația regulată pentru a preveni formarea mucegaiului. Răsuciti și rotiți saltelele periodic pentru a preveni formarea adânciturilor. Curătați mobilierul cu cărpe din bumbac usor umede. Evitați cărpele din microfibru și produsele de curățare cu aditivi abrazivi.
- Notă: Pentru a evita zgârieturile pe podea, ridicați cu grijă mobilierul tapitat. NU impingeți, înclinați sau trageti.

**RUS ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ!**

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Держите маленькие детали, упаковочные пакеты и пленки подальше от младенцев и маленьких детей, чтобы избежать риска удушья и случайного проглатывания!

Чтобы избежать риска удушья, удалите пластиковые упаковки перед использованием. Уничтожьте упаковки или держите их подальше от детей.

- Пожалуйста, строго следите инструкциям по сборке и сохраняйте их для последующего использования. Мы не несем ответственности за неправильную сборку. Не используйте продукт, если отсутствует какой-либо конструктивный элемент или если он поврежден, что может повлиять на его стабильность. Несоблюдение инструкций, изменения в продукте или использование неоригинальных частей аннулирует все гарантии и претензии на ответственность. Наш ассортимент предназначен исключительно для частного использования. Согласно инструкциям по сборке, многие изделия должны быть закреплены на стене. Если в комплекте есть дюбели/шурупы, они подходят только для прочных стен. Перед монтажом на стену узнайте о подходящих крепежных материалах для вашей стены и, если необходимо, замените их. Обратите внимание на размещение водопроводных или электрических проводов.
- Электрические компоненты, которые не подключены к электропитанию через розетку, должны устанавливаться только квалифицированными специалистами (например, освещение в ванной комнате, подключение плиты на кухне). Каждый электрический компонент имеет отдельное руководство. Пожалуйста, обязательно следуйте ему. Включенные светодиоды предназначены для декоративного освещения и не подходят для основного освещения помещения.
- Регулярно проверяйте скрепления винтов и при необходимости подтягивайте их. Соблюдайте рекомендации в инструкциях по сборке пары метров нагрузки. Если в инструкциях по сборке предусмотрены дополнительные крепежные винты для надежного крепления к стене, эти необходимо установить (например, настенные панели, большие настевые шкафы и т.д.).
- Новая мебель обычно имеет характерный запах. Запах новой мебели возникает из-за выделения различных летучих веществ из используемых материалов в очень низких концентрациях. Эти вещества не восстанавливаются и испаряются после надлежащей вентиляции в течение короткого времени. Поддерживайте температуру в помещении около 18-23 градусов Цельсия и влажность воздуха в пределах 40-55% и регулярно проверяйте, чтобы предотвратить образование плесени. Регулярно переворачивайте и вращайте матрасы, чтобы избежать образования вмятин. Чистите мебель слегка влажными хлопковыми тряпками. Избегайте микрофибрных тряпок и чистящих средств с абразивными или растворителями. Немедленно удаляйте стоячую влагу.
- Примечание: Чтобы избежать царапин на полу, осторожно поднимайте обитую мебель. НЕ толкайте, НЕ наклоняйте и НЕ тяните.

## Sicherheitshinweise und Warnungen / Safety notice

Version 24.07.2024

**SK DÔLEŽITÉ! USCHOVAJTE NA NESKORŠIE POUŽITIE. POZORNE SI PREČÍTAJTE****VÝSTRAHA: Uchovávajte malé diely, obaly a fólie mimo dosahu detí a malých detí, aby ste predišli riziku udusenia a prehľutnutia!**

Aby ste predišli riziku udusenia, odstráňte plastové obaly pred použitím. Zlikvidujte obaly alebo ich držte mimo dosahu detí.

- Dôsledne dodržiavajte montážne pokyny a uchovávajte ich na neskoršie použitie. Nezodpovedáme za neprávnu montáž. Nepoužívajte produkt, ak chýba akákoľvek konštrukčná súčasť alebo ak je poškodená, čo môže ovplyvniť jeho stabilitu. Nedodržiavanie pokynov, zmeny na produkte alebo použitie neoriginaľných dielov ruší všetky záruky a nároky na zodpovednosť. Naša ponuka je určená výhradne na súkromné použitie. Podľa montážnych pokynov treba mnohé položky pripevniť na stenu. Ak sú v balení hmoždinky/skrutky, sú určené iba pre pevné murivo. Pred montážou na stenu sa informujte o vhodnom montážnom materiáli pre vašu stenu a v prípade potreby ho vymerite. Dávajte pozor na príbeh vodovodných alebo elektrických vedení.
- Elektrické komponenty, ktoré sú pripojené k elektrickej sieti cez zásuvku, by mali instalovať iba kvalifikovaní odborníci (napr. osvetlenie v kúpeľni, pripojenia varných dosiek v kuchyni). Každý elektrický komponent je namenjaný len na určitú samostatnosť návodu. Dôsledne ho dodržiavajte. Súčasťou balenia sú LED svetlá určené na dekoratívne účely a nie sú vhodné na hlavné osvetlenie miestnosti.
- Pravidelné kontroly skrutkov spoje a podľa potreby ich dotiahnite. Dodržiavajte Specificácie záťaženia uvedené v montážnej ch po pokynoch. Ak sú v montážnych pokynoch predpísané ďalšie bezpečnostné skrutky na bezpečné uprenenie na stene, musia byť nainštalované (napr. nástenné poličky, veľké zavesené skrinky atď.).
- Nový nábytok zvyčajne vydáva charakteristiku západč. Západ nového nábytku vzniká uvoľňovaním rôznych prachavých látok z použitých materiálov v veľmi nízkych koncentráciách. Tieto látky sa neopakujú a po riadnom vetraní sa samy odparia v krátkom čase. Dávajte priemernú izbovú teplotu okolo 18-23 stupňov Celzia a vlhkosť vzduchu medzi 40-55% a pravidelne vetrajte, aby ste predišli vzniku plesní. Pravidelne otáčajte a prevracajte matracu, aby ste predišli vytváraniu prehlbin. Čistite nábytok lenne vlnkami v báleninových handrami. Vyhnete sa mikrovlnkovým handram a čistiaci prostriedkom s abrazívnymi alebo rozpušťadlami. Okamžite odstráňte stojatú vlhkosť.
- Poznámka: Aby ste predišli škrabancom na podlahe, opatrné zdvihnite čalúnený nábytok. NEPUSHUJTE, NAKLÁNAJTE alebo NETIAHNITE.

**SL !POMEMBNO! SHRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO. SKRBNO PREBERITE****OPOZORILO: Majhne dele, embalažne vrečke in folije držite stran od dojenčkov in malih otrok, da preprečite nevarnost zadušitve in požiranja!**

Da preprečite nevarnost zadušitve, odstranite plastične ovitke pred uporabo. Ovitke uničite ali jih držite stran od otrok.

- Natačno upoštevajte navodila za montáž in jih shranite za kasnejšo uporabo. Ne prevzemamo odgovornosti za nepravilno montáž. Izdeľka ne uporabljajte, če manjka kakšen konstrukčný del alej je poškodený, kar lahko vpliva na njegovo stabilnost. Neupravite navodil, spremembate na izdeľku ali uporaba neoriginaľnih delov pomembni, da ne boste imeli nobene garancije ali možnosti z uveljavljanju odgovornosti. Naša ponuba je namenjena izključno za zasebno uporabo. Po navodilih za montáž je treba številne izdeleke pritradiť na steno. Če so priloženi vložki/skrutky, so namenjeni samo za trdne zidove. Pred montážou na steno se poznamajte o primernem montážnem materialu za vašo steno in ga po potrebi zamenjajte. Bodite pozorni na potek vodovodnih ali električnih cevi.
- Električne komponente, ktoré sú pripojené na elektrickú sieť cez vtičnicu, naj namestite le usposobenim strojokrov (na primer, osvetlenie v kúpeľni, priključki za štedilnícke v kuchyni). Vsaka elektrická komponenta ima priloženo ločeno navodilo. Teh navodil se strogo držite. Vključuje LED svetlike so namenjene dekorativnim namenom in niso primerne za glavno osvetlitev prostora.
- Redno preverjajte povezave vijakov in jih po potrebi zategnite. Upoštevajte specifikacije obremenitvev navodilih za montáž. Če so v navodilih za montáž predvideni dodatni varnostni vijaki za varno pritridente na steno, jih morate nujno namestiti (na primer, stenske police, veliki visični omareci, itd.).
- Nova pohištva običajno oddajajo značilen vonj. Vonj vojne pohištva izhaja z spršanja različnih hlapnih snov iz uporabnih materialov v zelo nízkih koncentracijah. Te snovi se ne obnavljajo in se po ustrezem prezačevanju hitro izhlapijo. Ohranite povprečno temperatu v prostoru okoli 18-23 stupňov Celzia in vlažnost zraka med 40-55% redno prezačujte, da preprečite nastanek plesni. Redno obračajte in vrtejte vzmornice, da preprečite nastanek vodobin. Čistite pohištvo z raho vlažnimi bombažnimi in krpami. Izogibajte se krampon iz mikrovlnken in čistilnim sredstvom z abrazívimi ali topilinimi dodatki. Tako odstranite sto jeo vlagu.
- Opomba: Da se izognete praskam na tleh, previdno dvignite oblazinjeno pohištvo. NE POMIKAJTE, NE NAGIBAJTE ali NE VLECITE.

**SRB VAŽNO SAČUVATI ZA KASNIJA ČITANJA I PROVERU. PAŽLJIVO PROČITATI****UPOZORENJE: Sitne delove, kese za pakovanje i foliju držite podalje od beba i male dece zbog opasnosti od gušenja i mogućeg gutanja!**

Da biste izbegli rizik od gušenja, plastične poklopce treba ukloniti pre upotrebe. Poklopci se moraju uništiti ili držati dalje od dece.

- Obavezno pratite uputstva za sastavljanje i čuvanje ih. Ne možemo privlati nikakvu odgovornost za nepravilno sastavljanje. Nemojte koristiti predmet ako nedostaje strukturalna komponenta ili je nena stabilitet. Narašuna usled oštećenja. Sva garancije ili potraživanja odgovornosti će biti nevažeće u slučaju nepostupanja, promene na proizvodu ili upotrebe neoriginaľnih delova. Naš assortiment je dizajniran isključivo za privatnu upotrebu. Preputujte navodilima za montažu, mnogi predmeti zahtevaju montažu na zid. Ako su uključeni tiplovi/skrutki, oni su pogodni samo za čvrste zidove. Pre montiranja na zid, informujte se o odgovarajućem montažnom materijalu za vaš zid i zamenjite ga ako je potrebno. Obratite pažnju na trasu vodova ili dalekovoda.
- Električne komponente, ktoré sú pripojené na elektrickú sieť cez vtičnicu, naj namestite le usposobenim strojokrov (na primer, osvetlenie v kúpeľni, priključki za štedilnícke v kuchyni). Vsaka elektrická komponenta ima priloženo ločeno navodilo. Teh navodil se strogo držite. Vključuje LED svetlike so namenjene dekorativnim namenom in niso primerne za glavno osvetlitev prostora.
- Redno preverjajte povezave vijakov in jih po potrebi zategnite. Upoštevajte specifikacije obremenitvev navodilih za montáž. Če so v navodilih za montáž predvideni dodatni varnostni vijaki za varno pritridente na steno, jih morate nujno namestiti (na primer, stenske police, veliki visični omareci, itd.).
- Nova pohištva običajno oddajajo značilen vonj. Vonj vojne pohištva izhaja z spršanja različnih hlapnih snov iz uporabnih materialov v zelo nízkih koncentracijah. Te snovi se ne obnavljajo in se po ustrezem prezačevanju hitro izhlapijo. Ohranite povprečno temperatu v prostoru okoli 18-23 stupňov Celzia in vlažnost zraka med 40-55% redno prezačujte, da preprečite nastanek plesni. Redno obračajte in vrtejte vzmornice, da preprečite nastanek vodobin. Čistite pohištvo z raho vlažnimi bombažnimi in krpami. Izogibajte se krampon iz mikrovlnken in čistilnim sredstvom z abrazívimi ali topilinimi dodatki. Tako odstranite sto jeo vlagu.
- Opomba: Da se izognete praskam na tleh, previdno dvignite oblazinjeno pohištvo. NE POMIKAJTE, NE NAGIBAJTE ali NE VLECITE.

**SWE VIKTIGT! SPARA FÖR SENARE REFERENS. LÄS NOGGRANT****VARNING: Håll smådelar, förpackningspåsar och folier borta från spädbarn och små barn för att undvika kvävnings - och sväljningsrisker!**

För att undvika kvävningsrisk, ta bort plastöverdrag innan användning. Släng överdragen eller håll dem utom räckhåll för barn.

- Obavezno pratite uputstva za sastavljanje i čuvanje ih. Ne možemo privlati nikakvu odgovornost za nepravilno sastavljanje. Nemojte koristiti predmet ako nedostaje strukturalna komponenta ili je nena stabilitet. Underletenhet at fôlja instrukcionera, förändringar på produkten eller använder av icke-originaldelar gör att alla garantier och ansvarsanspråk upphör. Vårt sortiment är avsett för privat bruk. Enligt monteringsanvisningarna ska många artiklar fastas på väggen. Om det följer med plug/gar/skrut är de endast lämpliga för fasta murverk. Kontrollera lämpligt monteringsmaterial för din vägg innan du monterar och byt ut det om nödvändigt. Var uppmärksam på placeringen av vatten- eller elektriska ledningar.
- Električne komponente koje nisu priključene na električnu mrežu prek utičnice sma da instalira samo odgovarajuću obucrano stručno osoblje (npr. osvetlenje u kupatilu, priključci športeta u kuhinji). Za sve električne komponente su uključena posebna uputstva. Molimo obratite pažnju na ove. LED osvetljenje uključeno je u dekorativne svrhe i nije pogodno za glavno osvetljenje prostorija.
- Proveravajte višljene spoje u redovnim intervalima i po potrebi ih zategnite. Obratite pažnju na informacije o učitavanju u uputstvima za montažu. Ako uputstva za montažu predviđaju dodatne zavrtne za zaključavanje za sigurnu montažu na zid, oni moraju biti ugrađeni (npr. zidne police, veliki zidni ormarići, itd.).
- Novi namestaj običajno odlaže tipičnim mirisom. Miris novog namestaja je uzrokovan oblađivanjem siračem u krovskom vremenu nakon što su odgovarajuće preveretane. Uverite se da je prosečna temperatura u prostoru oko 18-23 stupnja Celzija i da je vlažnost u prostoriji između 40 - 55% i redovno provjeravate da biste sprečili formiranje plesni. Redovno okrećite i rotirajte dušake kako biste sprečili stvaranje udubljenja. Očistite namestaj blago vlažnim pamučnim krpama. Izbegavajte krpe od mikrovlnaka i proizvode za čišćenje sa abrazivnim ili aditivima na bazu rastvarača. Odmah uklonite svu staju vlagu.
- Napomena: Da biste izbegli ogrebotine na podu, pažljivo podignite taciranu namestaj. NEMOTIĆE gurati, nagnjiti ili vući.

**TR ÖNEMİLİ! İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN. LÜTFEN DİKKATLİCE OKUYUN****UYARI: Küçük parçaları, ambalaj poşetlerini ve folyoları bebeklerden ve küçük çocuklardan uzak tutun, boğulma ve yutma riskini önlüyor!**

Boğulma riskini önlemek için, plastik kaplamaları kullanmadan önce çıkarın. Kaplamaları imha edin veya çocuklardan uzak tutun.

- Montaj talimatlarını dikkate alınip edin ve gelecekteki kullanım için saklayın. Yanlış montajdan sorumlu değiliz. Ürünün, herhangi bir yapısal parça eksikse veya hasar görmüşse kullanmayın; bu, ürünün stabilitesini etkileyebilir. Tıtlamaları uygulamamış, üründe değişiklik yapılmış veya orijinal olmayan parçaların kullanılması, tüm garanti ve sorumluluk taleplerini geçersiz kılar. Ürünlerimiz yalnızca kişisel kullanım içindir. Montaj talimatlarına göre, bir çok ürünün duvarına monte edilmesi gerekmektedir. Paketle birlikte düşle/vida/varsa, bunlar sadecə sağlam duvarlar için uygunudur. Durum montaj yapmadan önce duvarınız için uygun m ontaj malzemeleri hakkında bilgi alın ve gereklilik doğrulayın. Su veya elektrik kablolardan yolumu dikkate alın.
- Elektrik komponentler, bir priz aracılığıyla elektrik şebekelerine bağlanılmışsa, yalnızca yetişkin personelle tarafından kurulmalıdır (örneğin, banyodaki aydınlatmalar, mutfakteki ocak bağlantıları). Her elektrikli bileşenle birlikte ayrı bir kılavuz gelir. Üstten bina kesinlikle uygun. Dahil edilen LED aydınlatmalar dekoratif amaçlıdır ve bir odanın ana aydınlatılması için uygun değil.
- Vidalıların bağlantılarını düzeli aralıklarla kontrol edin ve gereklilik doğrulayın. Montaj talimatlarındaki yüklemeye bilgilere uyun. Montaj talimatlarında ek güvenlik vidaları duvara sağlam montaj için belirtilmiş, bunların takılması gerekmektedir (örneğin, duvar rafları, büyük askılı dolaplar vb.).
- Yeni mobilyalar genellikle karakteristik bir koku yayar. Yeni mobilya kokusu, kullanılan malzemelerden çok düşük konsantrasyonlarda çeşitli üzücü maddelerin salınmasından kaynaklanır. Bu maddeler yeniden oluşum ve uygun havalandırma sonrası kusa süre içinde bıharaşır. Oda sıcaklığı ortalaması 18-23 derece Celsius ve nem oranı %40-55 arasında tutun ve düzenli olarak havalandırarak kül olusunu önlemeyin. Yastıkları düzenli olarak çevirin ve döndürün, çökme olmasını önlemek için. Mobilyaları hafif nemli pamuklu bezlerle temizleyin. Mikrofiber bezler ve aşındırıcı veya çözücü içeren temizlik maddelerinden kaçının. Duran nemli hemen temizleyin.
- Not: Zemin üzerinde çizilmelere neden olmamak için döşemeli mobilyaları dikkatlice kaldırın. İtme, eğme veya çekme yapmayın.

**UKR ВАЖЛИВО! ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ У МАЙБУТНЬОМУ. УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ****ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Тримайте маленькі деталі, упаковки та півки подалі від немовлят і маленьких дітей, щоб уникнути ризику удушення та проковтування!**

Щоб уникнути ризику удушення, зніміть пластикові упаковки перед використанням. Утилізуйте упаковки або тримайте їх подалі від дітей.

- Дотримуйтесь інструкцій по монтажу і зберігайте їх для подальшого використання. Ми не несемо відповідальність за неправильний монтаж. Не використовуйте продукт, якщо відсутні будь-яка конструктивна частина або якщо вона пошкоджена, що може вплинути на його стабільність. Недотримання інструкції, зміни в продукті або використання неоригінальних частин знилює всі гарантії та претензії на відповідальність. Наш assortiment призначений виключно для особистого використання. Згідно з інструкціями по монтажу, багато виробів слід кріпiti до стіни. Якщо в комплекті є дюбели/шурупи, вони підходять тільки для місць стін. Перед монтажем на стіну дізнайтесь про відповідний монтажний матеріал для вашої стіни і, якщо потрібно, замініть його. Зверніть увагу на розташування водопровідних або електрических проводів.
- Електричні компоненти, які не підключено до електромережі через розетку, повинні встановлюватися тільки кваліфікованими спеціалістами (наприклад, освітлення у ванній кімнаті, підключення плит у кухні). Кожен електричний компонент має окрему інструкцію. Будь ласка, дотримуйтесь її. Включене світлодіодне освітлення призначено для декоративних цілей і не підходить для основного освітлення приміщення.
- Регулярно перевіряйте з'єднання гвинтів і за потреби їх підтягніть. Дотримуйтесь зазначених у інструкціях по монтажу навантажен. Якщо в інструкціях по монтажу передбачені додаткові запобіжні гвинти для надійного кріплення до стіни, их обов'язково слід встановити (наприклад, настінні шафи).
- Нова меблі завичай мають характерний запах. Запах нових меблів виникає через випікання різних ліченых речовин з використаних матеріалів у дуже низких концентраціях. Ці речовини не відновлюються і випаровуються після відповідного прогрівання протягом короткого часу. Підтримуйте середню температуру в кімнаті близько 18-23 градусів Цельсія і вологість повітря між 40-55%. Регулярно провірюйте, щоб уникнути повні плюснів. Регулярно перевертайте та обертаєте матраси, щоб уникнуть утворення вміятин. Очищуйте меблі злегка вологими бавовняними серветками.
- Примітка: щоб уникнути подряпин на підлозі, обережно піднімайте м'які меблі. НЕ тягніть, НЕ нахиляйте та НЕ штовхайте.